

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Sábado 3 de agosto de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.582

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

Masiva llegada de turistas



Unos van y otros vienen. Todos en vacaciones. Ahí tenemos un aspecto de la estación ferroviaria de Chamartín, Madrid. Viajeros, sacos, maletas, como en cualquier otra estación española, en estos primeros días de agosto, en busca del mar o la montaña para pasar las vacaciones veraniegas. Dentro o fuera de España.

Por otra parte, parece ser, según las noticias que recibimos en nuestra redacción, que la afluencia de turistas a España es masiva por todas las fronteras. Ello a pesar de las consecuencias de la crisis del petróleo. Incluso parece que pudieran rebasarse los récords de agosto de 1973. En Gerona, por ejemplo, se ha superado la marca de vuelos lograda en dicho mes y año, contabilizándose cerca de un millón de personas que entran en España para pasar sus vacaciones.

A esta situación ha contribuido, justo es reconocerlo, el conflicto entre Grecia, Turquía y Chipre.

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

12.000.000 Pts. al número 38.579

5.000.000 Pts. al número 22.600

2.000.000 Pts. al número 22.214

1.000.000 de pesetas a los siguientes números

15.488 37.989 43.641 70.570

250.000 pesetas a los siguientes números o terminaciones:

0642 6.225 8.159 9.547

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:

027 083 086 105 147 172 220 229
279 315 376 392 415 427 484 489
494 497 578 582 667 976 988

400.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 300.000 a los del segundo, y 168.500 a los del tercero.

100.000 pesetas a los números restantes de la decena del primer premio; 50.000 a los del segundo y 25.000 pesetas a los del tercero.

40.000 a los números restantes de la centena del primer premio; 30.000 a los del segundo, y 30.000 a los del tercero y a los terminados en 79.

2.000 pesetas a los terminados en 9.

¿Habrá nueva guerra en Oriente Medio?

Tel Aviv, 3.— El ministro de Defensa, Shimon Peres, ha declarado hoy que Israel ha recibido señales sobre el peligro de que se reanude la guerra en Oriente Medio.

Entre estas señales citó los transportes aéreos de armas desde la Unión Soviética a Siria durante los últimos días, los embarques masivos de armas con destino a Siria e Irak durante los últimos meses y los intensivos entrenamientos militares que últimamente se vienen realizando en Siria.

Según el mismo ministro, las armas suministradas últimamente a Siria incluyen aviones "Mig-23" que son el tipo más moderno de aviones soviéticos de combate.— Efe-Renter.

Así quedó el coche de monseñor Antoniutti.

Así quedó el coche en que viajaba el cardenal Antoniutti, después del accidente que costó la vida al antiguo nuncio de Su Santidad en España. El automóvil fue embestido por un camión cuando se dirigía al aeropuerto de Bolonia (Italia).

NUEVOS PRECIOS MAXIMOS DE LAS ENTRADAS DE LOS CINES

Una zona segunda (poblaciones entre treinta mil y cien mil habitantes), 65 pesetas (estreno) y 45 (reestreno)

Madrid, 3.—En cien pesetas se fija el precio máximo de las entradas en las salas de exhibición cinematográfica de estreno y en 65 en las de reestreno, zona especial.

Las zonas primera: clases a y b, de estreno y reestreno oscilan entre las 80 y 55; Segunda zona, 65 y 45; tercera zona, 45 y cuarta zona, 35 pesetas.

La presente disposición del Ministerio de Información y Turismo que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado", determina los precios de las entradas en las salas de exhibición cinematográfica, que tendrán la consideración de globales, estando comprendidos en ellos cuantos impuestos, arbitrios y tasas gravan la exhibición.

Los precios que cada empresa fije libremente para las entradas de sus locales, dentro de los límites establecidos, deberán ser comunicados a la Delegación Provincial de Información y Turismo correspondiente.

Las empresas podrán establecer diversos niveles de precios para los distintos días de la semana, según sean estos laborables, vísperas de festivos o festivos.

CINCO ZONAS

A los efectos de la presente orden, se dividen las localidades españolas en cinco zonas, que se estructuran de la siguiente manera:

a) Zona especial, compuesta por las poblaciones de más de 350.000 habitantes.

b) Zona primera, que se divide a su vez en dos subzonas "a", compuesta por las localidades de más de 150.000 habitantes y menos de 100.000, y "b", compuesta por las localidades de más de 100.000 y menos de 150.000.

c) Zona segunda, constituida por las localidades con población de más de 30.000 y menos de 100.000.

d) Zona tercera, localidades de población de más de 10.000 y menos de 30.000, y

e) Zona cuarta, constituida por las localidades de menos de 10.000 habitantes.

La presente disposición entrará en vigor el día siguiente de su publicación en el "Boletín Oficial del Estado". Cifra.

HOY, CUELLAR

Pág. 5

MOTOR

Pág. 13

El cine como problema

Pág. 12



ALGUNOS DEPORTES

Día 3 de agosto y calor, temperado un tanto por la brisa. El verano y el veraneo van galopando como un caballito alegre. ¿Sabían, por cierto, que el deporte de la equitación se va estableciendo también en nuestra ciudad firmemente? Ya tienen los segovianos por ahí cuadradas y picaderos, al aire libre y cubiertos, donde poder elegir, en la propia ciudad, y en puntos cercanos, como por ejemplo La Granja o Los Angeles de San Rafael. Son nuevas opciones y oportunidades para el deporte, es decir para el recreo, el descanso y la salud.

Es tradicional que los famosos, y más aún las famosas, respondan que practican la natación y la equitación, cuando les preguntan por su deporte preferido. Ahora estas prácticas se están poniendo "al alcance de todas las fortunas", aunque quizás la natación no tanto, porque no es fácil nadar en la bañera de casa, porque no son muchos los que tienen piscina en el jardín, porque las playas nos pillan un poco lejos, porque en las piscinas públicas apenas se cabe y porque los ríos...

Porque, a pesar de la nota publicada por la Jefatura Provincial de Sanidad, parece que hay un grave problema de contaminación, y, naturalmente, procuraremos seguir informando sobre el tema que tiene indudable interés.

Pero volvamos a las piscinas. ¿Será éste un negocio tan malo o tan problemático que no hay en Segovia quien se anime a construir nuevas instalaciones de este tipo?, y, sobre todo, ¿no habrá quien se anime a construir una piscina cubierta y climatizada, que contaría sin duda con una buena clientela durante los doce meses del año? Y si la iniciativa privada no ve claro el negocio y no se atreve con ello, ¿por qué no lo hacen los entes públicos competentes para ello y al decir competentes no sólo queremos decir que puedan legalmente hacerlo sino que incluso pueden estar obligados a ello?

AL AIRE DE LA CALLE

UN PUNTO DE SUCIEDAD

Al fin de la calle de Malconsejo, tras el solar que ha resultado del derribo del antiguo colegio de los maristas, hay un viejo y romántico paseo flanqueado de olmos que va desde la plaza de San Nicolás al paseo del Obispo. En el punto indicado hoy un mirador y allí mismo puede verse un cartel que dice: «Prohibido verter escombros y basuras. Multa,

200 pesetas.» La intención es buena, pero el caso es que incluso parte del pretil del mirador que decíamos, ha sido como derribado expreso para poder verter por allí más cómodamente esos escombros y esas basuras. Así está la cosa, y es una pena, tanto mayor cuanto que ese punto de suciedad es casi ya un punto único en toda la zona norte de la ciudad, que desde hace poco ha sido objeto de una ejemplar operación de limpieza.



TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes. REVISAS PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

Apuntes para pequeñas biografías segovianas

Don Manuel Díaz-Miguel Moraleda

Hace treinta y tantos años, con su oposición recién ganada y su flamante título de abogado, llegó a nuestra capital don Manuel Díaz Miguel Moraleda. Cambió su alcázar toledano por otro alcázar, y si su tierra natal nos ganaba en pintura con el Greco, nosotros teníamos ventaja con nuestro acueducto. Se enamoró de Segovia, creó una familia y ha renunciado a muchas posibilidades por cariño a la ciudad donde vive. Es que, como ya se ha dicho, el hombre es, no de donde nace, sino de donde se hace.

El señor Díaz-Miguel Moraleda es el presidente de la Asociación «Amigos de Segovia». Como es sabido, la misión de la misma es fomentar el nombre de Segovia y estimular a personas y organismos ajenos a nosotros para que promocionen el conocimiento de nuestros valores culturales y artísticos, otorgando galardones a quienes por su meritoria conducta en este sentido se han hecho acreedores a ello.

Ocupa otra presidencia el señor Moraleda. La de nuestro primer club deportivo. La presidencia de la entrañable Gimnástica Segoviana, equipo que, bajo su rectoría, ha tenido días de gloria, paseando los colores azulgrana por muchos campos futbolísticos de distintas categorías, obteniendo resonantes triunfos. Naturalmente, también se sufrieron derrotas que fueron encajadas con deportividad y buen estilo.

Sólo estas dos facetas bastarían para que Manuel Díaz-Miguel Moraleda ocupe un lugar de segoviano benemérito. Ambos cargos, completamente gratuitos, es decir, no retribuidos, proporcionan una infinita serie de molestias —por otra parte lógicas— que nadie que no sienta un profundo cariño por su tierra las acepta por mucho tiempo.

La faceta profesional del señor Moraleda, es suficientemente conocida. Funcionario del Gobierno Civil, desempeña desde hace muchos años la Secretaría General del mismo y sobre su mesa inciden cientos y cientos de asuntos que son resueltos con la más exquisita pulcritud, estricto sentido de la justicia y marcada tendencia favorecedora para los segovianos.

El secretario general ha sido y es un leal y eficiente colaborador de los gobernadores con quienes ha trabajado, y aunque damos los nombres sin consultar datos, estos son los siguientes: don Pascual Marín Pérez, don Andrés Marín Martín, don Juan Murillo de Valdivia, don Adolfo Suárez González, don Mariano Pérez Hickman Rey y el actual don Emilio Rodríguez Román.

Quizá para algunas personas el señor Moraleda posea un carácter excesivamente serio. Aclararemos que esta faceta humana debe matizarse en el sentido de que es profundamen-

te serio en cualquiera de sus cometidos, pero excepcionalmente amable, sencillo y cordial en todos los demás aspectos de su vida. Es, también, un excelente poeta, aunque, por humildad, sus trabajos literarios apenas si permite que sean conocidos.

En política también ha prestado destacados servicios y le recordamos como delegado de Asociaciones y subjefe provincial del Movimiento.

Segovia, también tildada in-

justamente de frialdad para los que no nacieron bajo su limpio cielo, respeta y admira a este hombre sencillo que entre versos y deportes, entre expedientes y parlamentos brillantes pronunciados al ofrecer los «Acueductos de Oro», va ensartando el rosario de sus días, marcando una estela de hombría de bien, de familia ejemplar, y cambiando en el mercado de la vida, amistad por amistad y entrega por entrega.

AGUSTIN LINARES

La Prensa opina

PRESENTE Y FUTURO DE ESPAÑA

Actualidad Económica está publicando una serie de declaraciones, tan oportunas como interesantes sobre el presente y futuro de España. Para ello ha escogido a tres autores extranjeros bien conocidos por su competencia en temas españoles, su objetividad y su independencia. on Stanley Payne, Hugh Thomas y Raymond Carr. Opinan así:

¿Se prevé de continuidad o de ruptura la salida del actual Régimen español? Payne no se pronuncia abiertamente sobre ella, aunque advierte que "siempre ha habido falta de continuidad política en España"... "Habrá hecho falta una nueva generación de políticos en cualquier caso. Así que el problema no es la desaparición física de esos señores, sino la falta de continuidad o de facilidades de transición en los últimos años. Eso es lo más importante".

"¿Senos presenta ntoncsu n futuro mbás bin oscuro?", "¿Se nos presenta entonces un futuro más bien oscuro?, le preguntan. A lo que Payne responde: "El futuro es muy difícil...". Lo que parece coincidir con la afirmación atribuida por "Actualidad Económica" a Raymond Carr, cuyas declaraciones anuncia para un próximo número: "La transición hacia un régimen abierto es mucho más difícil de lo que piensan algunos amigos míos en España". Y que quizás convenga contrapesar con la afirmación también preanunciada de Hugh Thomas "España se encuentra más preparada para la democracia que Portugal".

He aquí las opiniones de tres hombres serios e independientes, que no han vivido la guerra civil española ni deben tener en principio intereses en ver el futuro español de forma parcial.

UN SUICIDIO COLECTIVO

PUEBLO Luis Romasanta comenta las cifras de víctimas en carretera.

"Recién finalizado el mes de julio, primero del éxodo veraniego, el balance de víctimas producidas en la carretera no es nada halagador, a pesar de haberse implantado la limitación de velocidad. No se dispone todavía de cifras concretas referidas al mes, pero basta constatar lo ocurrido en los abundantes "puentes" para suponer un lamentable corolario de víctimas. ¿No va a ser posible disminuir los caracteres de esta tragedia? Es cierto que cada año salen a nuestras carreteras más y más coches, adquiridos muchos de ellos a última hora, con prisas y sin dar tiempo a que el conductor se afiance con su bólido. Pero ésta no debe ser una razón justificativa, en última instancia, de que la riada de sangre aumente en progresión geométrica. Ciertamente también se siempre habrá un mínimo porcentaje de accidentes acaso inevitables; pero serán, con toda seguridad, los menos.

Un gran número de siniestros no tienen justificación plena ni desde el punto de vista humano ni mucho menos del mecánico. Son las prisas, los descuidos, la negligencia o una frustración personal que emerge en estas circunstancias. En suma, se trata de un suicidio colectivo, tachonado de irresponsabilidad, que no sólo acaba con las vidas de quienes provocan el accidente, sino de familias inocentes que no tienen nada que ver con el asunto. Acabar de una vez con la muerte estúpida en la carretera es tarea de todos."

SOCIEDAD RECREATIVA

«CASINO DE LA UNION» CAÑTALEJO

Precisa esta sociedad conserje a partir del día 10 de agosto y hasta el 30 de septiembre del presente año.

Interesados, información en la citada entidad.



MUSICA

DE LO GRACIOSO A LO CHABACANO



Cuando hace unos años el grupo «Las madres del cordero» irrumpieron en el «sistema» musical español, todos nos alegramos de la llegada de esta corriente vivificadora, pues con él comenzaba a desmoronarse el tópico más conocido de la canción española. Al frente de «Las madre, etc.», estaba un hombre de indiscutible categoría, Moncho Alpuente, que ahora, embarcado en asuntos más directamente relacionados con los «bussines», lo que hace respecto a la idea primitiva, si acaso, es echar algún vistazo que otro a los «hijos» de aquellos corderos, parte de los cuales han adoptado el nombre de «Desde Santurce a Bilbao blues band», que ayer actuaron en «Ladreda 24», tarde y noche, con nutrida clientela.

Pues bien; quien conoció a «Las madres etc.» y ahora haya presenciado la «representación» de estos vástagos, verá que la diferencia es notable, especialmente en una cosa muy concreta: la medida que aquellos tenían de lo que es la gracia y lo que resulta, por el contrario, chabacano. Lo de «versificar el taco» no dejaría de ser una «boutade» admisible si la acción no se repitiese continuamente, con lo cual pierde su «poder de atracción». Bastaría con haber contado las risas que despertó ayer, sabiéndose que había más de quince espectadores en la sala.

Al margen esto, con ser importante, hay que decir que con los mimbres que un día sembraron Moncho Alpuente y demás compañeros, los de «Desde Santurce etc.» han creado un cesto en el que cabe parte de la producción de aquellos y algo más de la cosecha propia, donde no faltan ni las alusiones políticas —también con demasiada insistencia en un caso concreto, cuando la nómina es muy amplia— ni el fustigamiento a una serie de convencionalismos de la sociedad en que todos —ellos igualmente, claro— estamos más o menos inmersos.

A. S.

(Foto Antonio)

PRIMER CONCIERTO DEL CURSO SUPERIOR DE CULTURA ESPAÑOLA

Ayer se inauguró en Segovia —en sucesión constante que no sabemos si se estima en la ciudad— el I Ciclo de Conciertos del Curso Superior

de Cultura Española, perteneciente a Centro Segovia. Este ciclo es una nueva iniciativa de la Comisaría General de la Música, dentro de la acción llena de actividades de la Dirección General de Bellas Artes.

A las 11, la conocida perspectiva del Patio del Reloj lucía el aspecto acostumbrado de la Semana de Música, con los mismos sillones, escenario, decorados, incluso nuestros viejos amigos los porteros del Teatro Real. En él, y con una afluencia predominantemente estudiantil, como era natural, se llevó a cabo el concierto de José Tomás, a la guitarra, en que interpretó la conocida literatura para el instrumento —de diez cuerdas— que los españoles sabemos, pero que es un verdadero regalo para los extranjeros que nos visitan. Obras de Luys de Milán, Narváez, Mudarra, como vihuelistas; de Gaspar Sanz, Sor, Albéniz, M. Torroba y Falla y Turina, como compositores para guitarra. La ejecución fue correcta, el ambiente gratísimo y la noche, llena de belleza.

Sólo se apreció una invasión de insectos voladores que se cebaron en el concertista —cosas de agosto— y que podría remediarse con un filtro amarillo en los potentes focos.

En total, una ocasión cultural de gran belleza que abre un nuevo camino —y son muchos— para la promoción de Segovia.

El Ayuntamiento solicita autorización para el vertido de aguas residuales del matadero al cauce del río Eresma

Según una nota-anuncio publicada por la Comisaría de Aguas del Duero el Ayuntamiento de Segovia ha solicitado autorización de aquella para el vertido de las aguas residuales procedentes del nuevo matadero municipal al cauce del río Eresma, en término de nuestra ciudad.

Las obras proyectadas para efectuar la depuración del vertido son las siguientes: Construcción de una estación depuradora de planta rectangular de 8,90 metros por 4,16 metros de lado, con una profundidad de 3,15 metros. Adosada a la misma se proyecta una caseta para alojamiento del grupo soplante, también de planta rectangular, de 3,20 metros por 2,15 metros de lado, con una altura de 2,80 metros.

Durante treinta días naturales contados a partir de la fecha de publicación del citado anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia (número 87) pueden formular las reclamaciones que consideren pertinentes los que se crean perjudicados con el vertido anteriormente reseñado.

Horarios de misas en los templos y capillas de la ciudad

Ofrecemos la relación de misas que se ofician en los templos y capillas de nuestra ciudad los sábados por la tarde (válidas para cumplir con el precepto dominical) y los domingos y demás festivos.

- Catedral: Domingo, 7,30, 8, 9, 9,45, 11 (solemne), 12, 13, 14, 18, 19.
- San Andrés: Sábado, 21; domingo, 9,30 y 12,30.
- San Miguel: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10,30, 13, 19,30.
- San Esteban: Domingo, 10 y 12.
- Santísima Trinidad: Sábado, 20,10; domingo, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30.
- San Martín (en Corpus): Sábado, 21; domingo, 8,30, 9,30, 11,30 y 21.
- San Millán: Sábados, 20. Domingos, 9, 10, 11,30, 12,30, 18 y 20.
- Santo Tomás: Sábado, 18,30 y 19,20; domingo, 9, 10, 12,15, 13, 18,30 y 19,20.
- Santa Eulalia: Sábado, 20; domingo, 9, 11, 12, 13 y 17,30.
- Cristo del Mercado: Sábado, 20; domingo, 9, 10, 11, 12, 13 y 18.
- San José: Sábado, 20,15; domingo, 8, 9, 11, 12,30 y 19.
- El Carmen: Sábado, 20,15; domingo, 9, 11, 12, 13, y 18.
- El Salvador: Sábado, 19,40; domingo, 9, 11,30 y 12,30.
- San Lorenzo: Sábado, 21; domingo, 9,30, 11 y 13. (Los primeros y terceros domingos de mes, también a las 18,15).
- Capilla de las Delicias: Sábado, 8,30; domingo, 8,30 y 12.
- San Marcos: Domingo, 10,30.
- Seminario: Domingo, 12.
- El Parral: Domingo, 11.
- Padres Misioneros: Sábado, 20; domingo, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18,30 y 20.
- Padres Franciscanos: Sábado, 20,30; domingo, 10, 11, 12, 13 y 20,30.
- Padres Carmelitas: Sábado, 20; domingo, 8,30, 12, 13 y 20.
- San Sebastián: Sábados, 20,30; domingos, 13.
- Corpus Christi (culto de San Martín): Sábados, 21; do-

- Concepcionistas Franciscanas: Domingo, 8.
- Hermanitas de los Pobres: Domingo, 12.
- Misioneras de la Sagrada Familia: Domingo, 10.
- Hospital de la Misericordia: Domingo, 10.
- Policlínica «18 de Julio»: Domingo, 8.
- Clínica «Unión Previsora»: Domingo, 8,15.

Rogamos a los señores párrocos y rectores de iglesias y capillas, tengan la amabilidad de comunicarnos cualquier cambio de horario que hubiere en las misas que se ofician los sábados por la tarde y los domingos y fiestas de precepto, al objeto de tener siempre actualizada esta relación que publicamos.

La aceptación que ha tenido entre nuestros lectores ha sido grande, por considerarse de gran utilidad, y de ahí que nos permitamos solicitar esta colaboración tan necesaria para no desorientar a los fieles.

Se clausuró ayer el curso especial de verano de la Universidad de Ohio

Programas Americanos, dentro de la entidad Centro Segovia, clausuró ayer su Curso Especial de Verano, patrocinado, como todos los suyos, por la Universidad de Ohio Wesleyan. El Curso se ha celebrado en el local social de la Entidad, en la calle de Juan Bravo, y a él han asistido once alumnos procedentes de Estados Unidos, a los que se han impartido enseñanzas por los profesores Dr. Donald Lenfest, D. José María Martín y D. Francisco Otero. Una conferencia especial sobre el Museo del Prado fue pronunciada por don Luis Felipe de Peñalosa y Contreras.

Como gesto de amistad hacia la población de Segovia, se han montado clases de inglés a dieciocho jóvenes segovianos.

Se han realizado excursiones a La Granja y Riofrío, a Madrid con visitas del Museo del Prado y el Palacio Real y a la Ruta de los Castillos.

EMPLEADO DE HOGAR:

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.



Inauguración de un supermercado de la cooperativa "San Frutos" en el Polígono de "San Millán"

Ha tenido lugar la inauguración y puesta en servicio del nuevo supermercado que la Cooperativa de Consumo "San Frutos" ha abierto en el Polígono de San Millán.

Consta este supermercado de dos amplias plantas de más de 650 metros cuadrados, con instalaciones para carne y pescados frescos y congelados, alimentación, conservas, frutas, droguería, electrodomésticos, etc. Tiene también instalada una cafetería así como dos amplias cámaras frigoríficas, sala de despiece de carnes, oficinas y otros servicios.

Presidió la inauguración el director provincial de Asistencia y Promoción Sindicales, don Maximiliano Fernández García, que ostentaba la representación del director nacional de la Obra Sindical de Cooperación y del delegado sindical, estando presentes en el acto el director provincial de Cooperación y la Secretaria de la Delegación de Abastecimientos y Transportes de la provincia, los cuales fueron atendidos por la junta rectora de la entidad, presidida por el señor García S. Felipe.

Una vez bendecidos los locales por el párroco de San Millán, fueron visitadas las distintas instalaciones que podemos calificar de altamente funcionales y exahustivamente abastecidas de los productos correspondiente.

Es esta una nueva realización del cooperativismo provincial, que pone de manifiesto la eficacia del mismo en la solución de los problemas que afectan a mundo de tra-

Lea usted EL ADELANTADO

bajo, ya que en este supermercado se podrán adquirir numerosos productos a precio sensiblemente más bajo.

Regreso de colonias escolares

Inspección de Enseñanza Primaria.— Se pone en conocimiento de los padres o tutores de las niñas que asisten al centro de vacaciones escolares de Vinaroz (Castellón de la Plana), que según nos comunica la directora de dicho centro, las niñas llegarán a Segovia mañana, domingo día 4, a las seis de la tarde aproximadamente, teniendo los autobuses su parada en los jardinillos de San Roque.

Iglesia en Segovia

Traslado de la audiencia del vicario

Obispado de Segovia.— La audiencia del señor vicario general de la Diócesis, correspondiente al próximo lunes, se traslada al martes siguiente, día 6.

Hoy y mañana, colecta misionera

Con el fin de allegar fondos para las realizaciones proyectadas en la misión de El Beni (Bolivia), que dirige el P. Barrios, en las misas de esta tarde y la Trinidad se efectuarán colectas misioneras. Con destino a esta misma misión pueden entregarse donativos en los conventos de las Clarisas (Corpus), Santa Isabel y San Antonio el Real.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON PEDRO DOMINGUEZ GARCIA

(Jubilado de El Adelantado de Segovia, S. L.)

Que falleció en Segovia el día 4 de agosto de 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El funeral que se oficie el día 5, a las 10,30, en la parroquia de San Miguel será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, doña Luisa Ramos Sánchez; hijos, María del Carmen, Julita y Antonio; hijo político, Antonio Herranz; nietas, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Sanciones impuestas por el gobernador civil

Gobierno Civil.— De acuerdo con las facultades que me están conferidas en la legislación vigente, y en especial en el artículo 260 de la Ley de Régimen Local y decreto de 10 de octubre de 1958, durante la segunda quincena del presente mes de julio, y previa incoación de los expedientes reglamentarios, por mi autoridad, se han impuesto un total de 10 sanciones económicas, que han alcanzado una cuantía global de 28.500 pesetas, todas ellas por comisión de actos contrarios al normal desenvolvimiento de la vida ciudadana y causantes de los consiguientes escándalos públicos.

Entre las mismas destacan dos sendas multas de 5.000 pesetas cada una, impuestas a un vecino de Turégano, que se comportó de forma altanera con un agente municipal de Tráfico de Segovia, y a un vecino de Villacastín, el cual promovió un fuerte escándalo en un establecimiento público de la localidad de su vecindad, causando molestias a las demás personas que en el mencionado lugar se encontraban.

Lo que se hace público para general conocimiento y ejemplaridad.

El gobernador civil.— Emilio Rodríguez Román.

Mañana, cortes de energía eléctrica en la provincia

Delegación de Industria.— Para reponer aislamiento de sus líneas, Unión Eléctrica, S. A., precisa cortar el suministro de energía a los pueblos de Espirito, Tizneros, La Higuera, Brieva, Adrada de Pirón, Basardilla, Santo Domingo, Sotosalvos, Collado Hermoso, La Mata de Pirón, Mata del Fraile, La Cuesta Pelayo del Arroyo, Tenzuela, Berrocal, Carrascal y Losana, de las siete a las diez horas del próximo domingo día 4.

Para izar torre metálica de línea particular, se precisa cortar a los pueblos de Martín Miguel, Juarros de Riomoros y Marazoleja, de las 8 a las 11 horas del día 4.

Para izar una torre metálica en línea A. T. particular, Unión Eléctrica, S. A., cortará el suministro de energía a los pueblos de Madrona, Fuentesmilanos, y los caseríos de Paredones, Matamanzano y Valsequilla, de las 8 a las 14 horas de próximo domingo día 4.

Lo que se publica para general conocimiento.

Segovia, 2 de agosto de 1974. El delegado provincial.— Ángel Lago Huertas.

NIVELES ORIENTADORES DE DIVERSOS ARTICULOS DE CONSUMO

Gobierno Civil.— Comisión Delegada de Precios.— De acuerdo con lo dispuesto por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes en materia de precios, los niveles orientadores para la semana comprendidos en los días 5 al 11 de agosto, ambos inclusive, de los artículos que se indican, son los siguientes.

Ganado vacuno: ternera, clase extra, 320 pesetas kilo; primera A, 280; primera B, 230; segunda, 160; tercera, 100.

Añojos: extra, 300; primera A, 250; primera B, 220; segunda, 155; tercera, 80.

Vacuno menor: extra, 203; primera A, 180; primera B, 135; segunda, 114; tercera, 60.

Vacuno mayor: extra, 200; primera A, 142; primera B, 125; segunda, 87; tercera, 47.

Ganado ovino: cordero lechal, primera, 240 pesetas kilo; segunda, 190; tercera, 180; cuarta, 120.

Cordero C. precoz: primera, 200; segunda, 175; tercera, 170; cuarta, 110.

Lanar menor: primera, 200; segunda 175; tercera, 170; cuarta, 110.

Lanar mayor: clase primera, 120; segunda, 115; tercera, 100; cuarta, 60.

Ganado porcino: cerdo capa blanca: extra, 200 pesetas kilo; primera, 160; segunda, 140.

Carne de pollo fresca, 71 pesetas kilo.

Huevos: clase extra, 45 pesetas docena; de primera, 38; segunda, 31; tercera, 26; cuarta, 21.

Leche condensada La Lechera (bote 370 gramos), 26 pesetas bote.

Queso manchego, 240 pesetas kilo; queso tipo manchego, 200; queso bola nacional, 200.

Merluza blanca s/c., más 2,5 kilogramos, 380 pesetas kilo; merluza blanca s/c., menos de 2,5 kg., 320; pescadilla gorda blanca, más de 1.000 gramos, 200; pescadilla gorda negra, más de 1.000 gramos, 90; pescadilla terciada blanca de 500 a 1.000 gramos, 180; pescadilla terciada negra, de 500 a 1.000 gramos, 90; pescadilla terciada blanca, de 200 a 500 gramos, 140; pescadilla terciada negra, de 200 a 500 gramos, 70; pescadilla fina blanca de 150 a 200 gramos, 140; gallos grandes, 130; medianos, 90; gallos pequeños, 70; bacaladillos 38; sardinas del norte, 36; sardinas parrocha, 26; boquerón congelado, 50; besugo de pincho, 90; besugo de arrastre, 70; chicharro gordo, 30; chicharro pequeño, 20.

Merluza congelada, núm. 5,

94,50 pesetas kilo; merluza congelada, núm. 4, 75,75; congelada del núm. 3, 67,25; del núm. 2, 61,25; núm. 1, 50,75; merluza filetes, bolsa, de 500 gramos, clase extra, 99; de clase normal, 80; merluza en filetes a granel, 71.

Acelgas, 10 ptas. manojo; Lechugas, 11 ptas. unidad; ajos, clase extra, 40 ptas. kg.; de primera, 27; Calabacines, extra, 18; cebollas extra, 14; judías verdes extra, 44; de primera, 40; pepinos extra, 18; pimientos verdes extra, 29; patatas blancas y rojas, extra, 6,50; tomates extra, 18; de primera, 14; zanahorias extra, 18; de primera, 17; ciruelas amarillas extra, 30; manzanas verde doncella extra, 29; nuevas extra, 37; melocotones extra, 37; de primera, 28; limones vernas y mesoneros extra, 28; de primera, 24; melones tendrales o marcas clase extra, 27; comunes de primera, 19; plátanos desmanillados clase extra, 29,40; de primera, 27,40; peras ercolinas extra, 29; de primera, 24; peras limoneras extra, 20; de primera, 18; sandías clase extra, 13; uvas blancas extra, 33; de primera, 29.

Arroz selecto extra, 26; especial clase extra, 19; gambazos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 32; lentejas, primera, 36.

Registro civil

Cinco nacimientos y tres matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Miguel Nazario Madrigal y López, hijo de Antonio y de María del Carmen; Pedro Maeso y Sanz, de Pedro y Angeles; Fernando del Barrio y Arribas, de Valentia Ferrnando y Juana María de las Mercedes; Ana Isabel Pardo y Minguela, de José y Concepción; María Nelia Velilla y Pérez, de Rafael y María de los Angeles.

Matrimonios: José - Antonio Sastre y Santos con María del Carmen Alvarez y Velasco; Julián Trapero y de Lucas con Juana Caballero y de Lera; Dionisio José Joaquín Huelin y Martínez de Velasco con María-Teresa Caz y Gil.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso atese, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

Fue un lunes en Cuéllar

Era lunes, la villa seguía su curso normal. El sol abrazaba. La gente, al caer la tarde, acudió, voluntariamente, a una cita de excepción; el lugar: la plaza de toros. ¿Quién nos citaba...?: no se qué ritmos hispano-americanos. La villa acudió en masa. ¿Motivo...?: celebrar el Bimilenario del Acueducto segoviano... Cuéllar no podía faltar a esa cita motivada por tan augusto cumpleaños, y en esta tarde calurosa nuestra villa contribuyó con su presencia y su vistosidad. La presencia se hizo notar por el extraordinario número de gente. Su vistosidad digno marco para un escenario repleto de color y calor hispano-americano. Más de una viejecita preguntó a sus nietecillos que si aquellas gentes eran de esa América donde gobernó nuestro Diego Velázquez, y los muchachitos, orgullosos, respondían: «de cerca, abuela, de cerca de donde gobernó Diego Velázquez, nuestro paisano». Y todos buscábamos relaciones entre aquellos ritmos exóticos y nuestros conquistadores. Sin duda lo que nos unía a aquellos cánticos y bailes, reminiscencia, algunos, de ritos ajenos a nuestra cultura, era la lengua: nuestro castellano habla-

do y vivido, con mucho orgullo, por esos pueblos jóvenes de los que tanto espera la humanidad. Hoy día en que, en nuestra misma patria, otras lenguas se anteponen a nuestro idioma castellano, unos pueblos venidos de lejos nos demuestran con orgullo que el castellano todavía sirve para algo más que para ser el idioma oficial de España aunque muchos españoles no quieren saberlo hablar... Y le tocó el turno al grupo de coros y danzas de Segovia. Al fondo las torres de las iglesias cuellaranas, San Miguel, San Esteban, San Andrés, San Martín, San Pedro..., se empinaron más que nunca para ver el espectáculo. La gente se movió inquieta y a las primeras notas de la jota de Torreadrada dejó su corazón al aire libre, y sin vengüenza, y más entregada que nunca, y más segoviana que nunca, coreó y movió los pies angustiosamente en afán de lanzarse a una jota que los graderíos impedían bailar...

Y he dicho que coreaban sin vengüenza porque, tristemente, hay jóvenes que desdennan nuestro folklore, no sabiendo que el folklore es un espectáculo de nuestra cultura que se lleva muy dentro y que necesariamente tenemos

que expresar con esos ritmos legado de nuestros antepasados. Cuéllar en esta tarde calurosa sintió cómo las jotas golpeaban en su corazón y desmelenada se regocijó en todo esto que lleva tan dentro de sus entrañas... La gente se fue a sus casas con la mente iluminada por la vistosidad del espectáculo, lamentándose mucho de que estas cosas sólo se vean de ciento en ciento...

En la noche de nuevo se volvieron a oír los sonos de la dulzaina y del tamboril que fueron seguidos por numerosos jóvenes cuellaranos. Las calles se rejuvencieron para poder bailar y se envejecieron aún más al ritmo de esos sonos tan antiguos... Tareando estas jotas y estas escenas puede uno subir a la atalaya de nuestro castillo, y en la noche, arropada la villa en el silencio y ya dormida, oír las notas de la dulzaina repetidas por el eco en eterno culebreo.

Tenemos que entonar un ¡hurra! lleno de agradecimiento a estos jóvenes sudamericanos que nos ofrecieron un espectáculo inolvidable, y a esos jóvenes de Segovia que van pregonando nuestras jotas por todos los rincones de España.

¡Hurra! también por los organizadores y ¡hurra! por nuestro Acueducto que ha conducido hasta nuestra villa este entrañable acto cultural... La villa espera que espectáculos como el de aquel lunes vengan con más frecuencia... ¡Que así sea...!

Juan Carlos Llorente

REGISTRO CIVIL

En la presente semana no se ha registrado ninguna defunción ni matrimonio; ha habido un nacimiento, María Trinidad Martín Rodríguez, hija de Arsenio y de Camisira.

Corresponsal literario:

Morales García

Administrativo:

Senovilla

COMENTARIOS

Los vecinos de las calles Carchena, Santa Cruz, San Francisco, y algunas más, todas ellas muy céntricas, se quejan de que en las vísperas de fiesta y en los días de fiesta se vaen molestados por una serie de gente (que con mucha frecuencia son forasteros) que a altas horas de la noche se dedican a mal cantar y vociferar de malas formas y peores maneras. Esperemos que las autoridades pongan fin a estos actos que perturban el sueño de estos ciudadanos que como tales a él tienen derecho.

Toda la villa ve con satisfacción el empeño que está poniendo nuestro Ayuntamiento en embellecer la fisonomía de nuestras calles y plazas. Son numerosas las zonas que han sido ajardinadas,

zonas que ofrecen al visitante una muy grata impresión... pero hace pocos días hemos visitado los alrededores de la iglesia de Santa María de la Cuesta y el aspecto que ofrecen los lugares que la circundan dista mucho de ser ni tan siquiera decente. Siendo como es el lugar un espléndido mirador natural, no comprendemos el que el Ayuntamiento permita depositar por allí montones de leña y desperdicios. No sabemos si el lugar pertenece a la iglesia local o al Ayuntamiento; en cualquier caso creemos que el lugar merece una mayor atención en miras a establecer allí un mirador, lugar extraordinario para poder observar el declive donde se asienta nuestra vieja ciudad y un magnífico paisaje de pinares.

Mercado semanal

Como todos los jueves, a no ser festivos, que se traslada al anterior miércoles, se celebró en esta villa el mercado semanal.

Desde las primeras horas de la mañana van llegando los vendedores, que desde diversos puntos, acuden de forma tradicional a este mercado semanal, que se celebra en la plaza mayor, siendo ocupada bajo en control de la Guardia Municipal, que distribuye los puestos.

Existen variedad, de artículos a vender, predominando las frutas y verduras, que alternan con pequeños tenderetes diversos, telas, zapatos, quesos, artículos de porcelana, objetos de plástico, puntillas, y en cada época se vende, las plantas para cada gusto, cebollas de verano, de invierno, tomates, guindillas, etc., en plantones, cuidadosamente preparados, y también en la primavera y otoño, acuden macetas de flores, con sus correspondientes, plantas de diverso colorido, que gozan de la aceptación del público, ya que por precios módicos, existen, colios, begonias, que son muy aceptadas,

no sin que por ello, deje de venderse algunas plantas de valor entre las 200 a 500 pesetas, prueba del nivel social y económico de esta villa.

Los forasteros, no en su mayoría compradores, ya que aprovechan el mercado, para hacer otros asuntos, empiezan a llegar sobre las nueve de la mañana, para ello se cuenta con inmejorables medios de locomoción, pues existen coches de línea, por la mañana y al mediodía pueden regresar a sus hogares, no faltando el que viene en medios propios y el habituado a comer ese día en Cuéllar, solo o en unión de varios amigos.

Antiguamente, también acudían a este mercado, los vendedores de pescado fresco y sobre todos los célebres barriles de escabeche, que donaba un plato de barro a cada comprador, siendo los soportales la mesa, con el trozo de pan que traían de casa, y hace ya mucho tiempo en la esquina de la iglesia se ponía la caldera del bacalao en ajo arriero, que hicieron célebres a la tía «borrasca» y la tía Chafa y otras, que por poco dinero ponían en el platillo de barro, una o dos taja-

das de sabroso bacalao preparado, quizá sin los métodos modernos, pero con limpieza y sabor, que algunos aún recordarán con nostalgia.

Hoy, la evolución de la vida, los medios de locomoción, las facilidades de desplazamiento, antes el buriquillo, la bicicleta y las zapatillas y sobre todo el nivel de vida, han hecho del bacalao y sobre todo del escabeche, que antes era todo de cubillo, o sea cubetes de maldera, que se conserva mejor, según los entendidos, «un plato de día de fiesta», teniendo en cuenta los precios de los escabeches y el bacalao que dicen de exportación, no se si por desprestigiar lo nuestro o porque al estar tan caro, no quieren decir que es nacional.

Y es bonito, ver la plaza mayor, durante cuatro y cinco horas, llena de mujeres y hombres, observando y comprando, que se semeja a una colmena donde el vendedor pone su mercancía y mañamente el célebre refrán de para complacer a los presuntos clientes, llegando a mi «Jueves buen día para las mujeres».



Palacio de don Pedro el Cruel, declarado monumento histórico-artístico

Hemos visto, con satisfacción, que en el último Consejo de Ministros ha sido declarado monumento nacional nuestro viejo palacio de don Pedro el Cruel... pero no hemos encontrado a nadie que nos diga lo que ello significa para nuestra villa... ¿Será restaurado...? ¿Se acondicionará el edificio para fines culturales... biblioteca, casa de la cultura, salón de exposiciones... museo...?

Se ha comentado entre nuestra gente la noticia de la elección del conjunto Nuevo Mester de Juglaría para re-

presentar a España en el próximo festival de folklore que con carácter internacional se va a celebrar en Huelva... La gente está muy contenta con la noticia y todos hacemos votos para que este nuestro grupo segoviano alcance el primer lugar para España...

¿muebles?

HERNANDO

Asamblea extraordinaria de la Sociedad Cooperativa Azucarera «Onésimo Redondo»

Buen ritmo en las obras de la nueva fábrica de OLMEDO.

- Importante subida del precio de la remolacha que tendrá revisiones periódicas.

El pasado día 29, en el Cine Avenida, de Valladolid, celebró asamblea extraordinaria esta Cooperativa.

El presidente de A.C.O.R., don Adolfo Sánchez García, comenzó su informe diciendo que, aunque no era un momento muy oportuno para los agricultores, se había creído necesario convocar una reunión extraordinaria, para dar cuenta a los socios como único tema, de una cuestión verdaderamente importante: los asuntos relacionados con la marcha de la fábrica de Olmedo.

Se hacía en primer lugar necesario considerar el marco en que se encuentra hoy el problema remolachero. Hay un hecho importante: Se está produciendo una demanda creciente de azúcar. Por lo que respecta a nuestro país, de 840.000 Tms., que se consideraban suficientes para el abastecimiento en el año 1972, la propia Administración fija, como objetivo de producción para la campaña 75-76, 1.080.000 toneladas de azúcar, procedentes de 8.000.000 toneladas de remolacha, de las cuales corresponde a la zona Duero el 45 por 100; es decir, 3.600.000 toneladas.

En la presente campaña en esta zona se va a obtener una producción de 2.500.000 toneladas, de las 3.150.000 fijadas.

En el Duero, el cultivo de la remolacha es imprescindible, a pesar de todos los problemas y a pesar del desánimo, seguirá adelante.

El déficit de las campañas anteriores, que ha producido un quebranto a la Administración de 5.000 millones de pesetas, al tener que pagar el azúcar que se importaba 12 pesetas más caro en el mercado internacional, ha sido un argumento que nos ha permitido conseguir un aumento de precio.

Coincidiendo con la elevación de los costos de producción, que produjo en todos los sectores la crisis energética, se consiguió un aumento en el precio de la remolacha de 345 pesetas y 200, como promedio del FORPPA, por portes para la campaña 1975-76.

Considerando el otro aspecto, que es el aumento incesante de los costes de producción, esta elevación era a todas luces insuficiente. Por eso se ha vuelto a insistir cerca de la administración y se ha conseguido un nuevo aumento de 103 pesetas para todas las producciones, de tal manera que el precio para la presente campaña queda establecido en 2.053 pesetas y para la siguiente en 2.495. La subida de precio en la campaña 72-73 representó el 2,8 por ciento; en la actual, el 27,8 por ciento, y en la próxima, el 21,5 por ciento.

Este precio es hoy aceptable. Ciertamente no se puede conseguir más, porque no hay economía ni en España, ni en Europa, ni en el mundo que lo pueda permitir. Lo que sí hemos dicho a todos los niveles y presentado fórmulas, para que, a medida que varíen los factores de producción, se modifiquen también los precios.

Además está ya en estudio y se hace imprescindible poner en marcha un amplio programa de subvenciones con destino al empleo de semillas mono-germen, herbicidas y mecanización del orden del 40/50 por ciento. Es imprescindible mejorar las técnicas de cultivo, en las que se ha avanzado bastante, pero queda mucho por hacer. A esto se destinará por la Administración más de mil millones de pesetas que disminuirán notablemente los costes y mejorarán la economía de las explotaciones de remolacha, para acercarnos a las técnicas utilizadas hoy en los países más avanzados.

Esta política de aumento de precios y revisión periódica de los mismos, así como la de rentas, deben ser incentivo para que en el Duero la contratación y siembra sea amplia y cu-

bran perfectamente sus objetivos de producción, para lo cual será necesario poner en cultivo 20.000 hectáreas más: 10 por ciento de secano y 90 por ciento de regadío.

Tienen que tener en cuenta también nuestros cultivadores de las nueve provincias del Duero que los remolacheros del Sur, a la vista de las mejores perspectivas, están en la actualidad dispuestos para triplicar su producción en la campaña 75-76.

Igualmente hay que considerar nuestro acercamiento a la Comunidad Económica Europea y nuestra integración en la misma. Cuando esto suceda, no cabe duda que las producciones que entonces se fijarán a España serán las que se hayan venido consiguiendo en el último período, por lo que damos ahora, que estamos a tiempo, la voz de alerta, ya que nuestro país no puede perder de vista esta situación que se cumplirá inexorablemente.

Sí, como esperamos, en el Duero se cubren las metas que se han señalado respecto al cultivo de remolacha, las catorce fábricas que ahora existen, incluida ya la de Olmedo, no serán capaces de molurar los 3.600.000 toneladas de remolacha, sino únicamente un 90 por 100. Será necesario aumentar la capacidad fabril.

Por ello, la Cooperativa "Onésimo Redondo" decidió en asamblea de 23 de noviembre de 1972 la construcción e instalación de su segunda fábrica en Olmedo. A este resolución rápidamente se la pudo dar forma y con la mejor acogida en los medios oficiales, el 10 de enero del presente año quedó firmado el contrato de suministro, llaves en mano, conjuntamente con las empresas Polimex-Cekop, de Polonia, y Consultas y Proyectos, española, asociada a Coming, de Roma. La fecha de su puesta en funcionamiento está concertada para octubre de 1975. Nos hallamos en plena construcción, teniendo terminada ya toda la explanación de los terrenos, cimientos, valla y gran acopio de materiales.

Para la financiación de dicha fábrica, la Cooperativa hizo en primer lugar una ampliación de capital de 600 millones de pesetas en participaciones de 10.000, con cupo de entrada de 7 toneladas. Ya se han suscrito 410 millones, que están desembolsados en un sesenta por ciento, faltando por suscribir 190 millones. Estas 19.000 participaciones están a disposición de todos los cultivadores de la Cuenca del Duero, a quienes se les ofrece la oportunidad de pasar a ser socios de la Cooperativa ahora que no hay contingencia, ni se exigen certificados, ni bonos de ninguna clase.

Está aprobada también una subvención del IRYDA del diez por ciento de la inversión por el Consejo de Directores del Ministerio de Agricultura, estando el asunto pendiente de final aprobación en la Dirección General del Tesoro.

El resto se financiará con recursos ajenos. Aunque la Junta Rectora tenía autorización para concertarlo con la banca privada, se ha gestionado y conseguido un préstamo más barato del Banco de Crédito Agrícola, por importe de 1.013 millones de pesetas al 5,5 por ciento de interés anual.

Este crédito, que habrá de amortizarse tras una carencia de dos años en nueve anualidades, se obtuvo con un aval de los Bancos Popular Español y Banco de Castilla, que continuamente desde el año 1965 vienen prestando su apoyo a nuestra Sociedad y se han hecho acreedores de nuestro público agradecimiento. Pasada la fase de construcción y puesta en marcha, ese aval importante que se nos concedió en función de nuestra solvencia económica y moral y de la rentabilidad de la operación, será sustituido por una garantía hipotecaria, respondiendo las nuevas instalaciones de los créditos

pendientes de pago. Como consecuencia de las exigencias estatutarias del Banco de Crédito Agrícola, la Cooperativa hubo de celebrar el pasado 20 de mayo una asamblea general extraordinaria, convocada con la urgencia requerida por el Banco y permitida por nuestros estatutos para dar la forma adecuada a nuestra petición de este ventajósimo préstamo, que por otra parte no fue más que un puro trámite, porque las autorizaciones generales fueron aprobadas en la Asamblea de noviembre de 1972. El presidente explicó el contenido del acta de la Asamblea celebrada el 20 de mayo de 1974 que quedó aprobada.

Indicó don Adolfo Sánchez que aunque las contabilidades de ambas fábricas se llevarán por separado, las ventajas de tipo cooperativo en general para los socios de una y otra fábrica son comunes: percepción de compensación por portes, anticipos para el cultivo, primas por entregas concertadas, ahorro del canon de utilización de equipos de recepción y descarga, avales para anticipos, etc. Todo ello, como bien conocen los remolacheros que están dentro o fuera de ACOR, supone un mayor precio para la raíz de más de 300 pesetas por tonelada, en promedio con lo cual para la campaña 1975-76, los 16 grados polarimétricos se cobrarán en ACOR, teniendo en cuenta lo dicho anteriormente a unas 3.000 pesetas por tonelada. Hablamos, pues, de cifras que nos animan por sí solas a incrementar el cultivo y que con las condiciones de revisión tácitamente pactadas con la Administración y el fantasma de la contingencia que aparece tras el acercamiento al Mercado Común, nos deben mover a sembrar masivamente sin recelos y sin dudas.

Desde el punto de vista social, no podemos olvidar que, con independencia del orden que hemos impuesto en el cultivo en general, la economía de ACOR, llevada con escrupulosidad y con la vista puesta en el futuro, es próspera y dinámica. Aquellos parcos desembolsos que realizamos al ritmo del 10 por 100 anual bien administrados han dado de sí lo suficiente para contar hoy con un activo inmovilizado de unos 780 millones de pesetas nominales, que realmente valen más de 1.200 millones valorados a precios actuales. Hemos instalado una Alcoholar que ha producido este pasado año más de cinco millones de litros de alcohol, y hemos adquirido en propiedad uno locales en el edificio Riosol en donde hemos instalado nuestra sede social, cuyo valor a los pocos meses de su adquisición se había duplicado según ofertas que se nos hicieron. Naturalmente no caímos en la trampa de una venta fácil, porque todas estas adquisiciones potencian nuestra economía y nuestro prestigio, y además dentro de nuestro espíritu cooperativo no perseguimos lucros de esta índole.

Sin embargo, defenderemos nuestros intereses transformando nuestros productos siguiendo las consignas que la Administración da continuamente al campo. Hoy es Olmedo, mañana será Benavente, con cuyos agricultores ya hemos establecido relaciones a través de sus representantes, y caminaremos siempre hacia adelante al ritmo que nuestros remolacheros nos marquen.

Todo está en marcha. El mandato que la Junta Rectora recibió de la Asamblea General en 1972 de construir una nueva fábrica para la Cooperativa está cumplido.

Las últimas palabras de don Adolfo fueron acogidas con una cariñosa y prolongada ovación, con lo que, después de la intervención de varios socios, se dio por terminada la reunión aprobándose por unanimidad todos los asuntos tratados y las gestiones realizadas.

Murió uno de los heridos en los incidentes de Carmona

Nota del Gobierno Civil de Sevilla

Sevilla, 2.—Con relación a los incidentes ocurridos ayer en la localidad sevillana de Carmona, en los que resultaron heridas dos personas por disparo de arma de fuego, el Gobierno Civil de esta provincia ha facilitado a los medios informativos locales la siguiente nota oficial:

«En el día de ayer, un grupo de unas dos mil mujeres y niños que protestaban por la escasez de agua padecida en diversas zonas de la localidad de Carmona, originaron varias «sentadas» en tramos distintos de la travesía del pueblo, interceptando durante tres horas, entre las dieciocho y las veintiuna, el tráfico en la carretera nacional IV, a la entrada y salida de la referida población.

Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Carmona, ante los infructuosos resultados de los intentos de la Policía Municipal trató de disuadir a los manifestantes invitándoles a disolver los grupos y despejar la carretera. Como al mismo tiempo, debía atenderse al desvío y descongestión del intenso tráfico de vehículos, hubo de requerirse el auxilio de fuerzas de la

Guardia Civil de otros destacamentos.

Alrededor de las ocho de la noche y cuando dichas fuerzas trataban de disuadir a los numerosos vecinos que se habían congregado—muchos como meros espectadores—, en un nuevo intento de restablecer la situación de esta importante vía de comunicación, se vieron atacadas por un grupo de exaltados con pedradas, de las que uno de los propios vecinos resultó herido leve, intentándose asimismo un forcejeo durante el cual, y de modo accidental, se disparó el arma de uno de los números de la Guardia Civil, cuyo proyectil hirió a dos de los allí presentes, Miguel Roldán Zafra, de 37 años, que sufrió heridas de carácter muy grave, de las que, tras ser intervenido quirúrgicamente, falleció en un centro sanitario de esta capital, y el menor Enrique Rodríguez Valverde, que recibió herida producida por la misma bala, que le quedó alojada en el muslo, siendo el estado de este último herido francamente satisfactorio al no revestir su herida gravedad alguna.

En las primeras horas de la noche quedó totalmente restablecida la normalidad.

Instruye diligencias la autoridad judicial competente. Sevilla, 2 agosto de 1974. Gobierno Civil de Sevilla.» Cifra.

Ahora sobran turistas en la Costa Brava

Algunos hoteleros, inquietos por la crisis contrataron simultáneamente sus camas a varias agencias

El miedo a la crisis turística que venía amenazando sobre la Costa Brava desde comienzos del año en curso a conse-

cuencia del incremento del precio de los carburantes, ha desembocado ahora, según informa el corresponsal de «ND» en Barcelona, en la alta temporada turística, en la imposibilidad de atender al exceso de visitantes que, como por arte de ensalmo, se abalanzan sobre todo el litoral catalán.

Algunos hoteleros, inquietos ante la eventual recesión en la afluencia de visitantes a nuestras costas, pretendieron curarse en salud contratando simultáneamente sus camas a distintas agencias de viajes y Tour Operators.

Ahora se ha descubierto el pastel cuando ya es tarde. Varios aviones en vuelo charter con destino a la Costa Brava han tenido que ser desviados hacia otros puntos del litoral turístico español y, tal cual subraya hoy «La Vanguardia», el turismo que pensaba estar en una parte de España y se encuentra llevado a otra, puede—y con razón—sentirse defraudado, exigiendo en compensación las correspondientes indemnizaciones y, lo que es más grave, cerrándose a toda operación futura de promoción.

Entierro de Alfredo Marquerie y su esposa

Madrid, 2.—Los restos mortales del periodista y crítico teatral Alfredo Marquerie Mompín y de su esposa, Pilar Calvo Rodero, fallecidos el miércoles en un accidente de automóvil, han recibido esta tarde cristiana sepultura en la sacramental de San Justo.

Presidió el duelo su hija Diana, acompañada de su esposo e hijos, así como de destacadas personalidades del mundo teatral y periodístico, todos ellos amigos y colaboradores del periodista fallecido.

Estuvieron también presentes el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, Lucio del Álamo; director de «Nodo», Matías Prats; el exministro del Aire González Gallarza; secretario de la Asociación de Escritores y Artistas, señor Gutiérrez Ravé, y un nutrido grupo de periodistas y compañeros, así como los actores Adolfo Marsillach, Angel del Pozo, Luis Escobar y el autor teatral José López Rubio.—Cifra.

REVISE SUS LUCES

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACIÓN Y RECUPERACIÓN FUNCIONAL
CLINICA GILA
Accidentes de Trabajo y Tráfico
Secuela de parálisis
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos
Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 412088
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

DR. MANUEL MONTOYA
Ha trasladado su consulta a la calle Arias Dávila, n.º 5 (junto Casa de Socorro)

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado
tólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2. 2.º

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo, Rayos X
Independencia, 3. 2.º
Teléfono 413743
Teléfono 411530
Consulta de 11 a 1.

FERNANDO PEREZ GARZON

Especialista en niños Rayos X
Médico de la Beneficencia Municipal
Consulta diaria de 11 a 1
Cervantes, 22, 1.º, E (edificio Caja de Ahorros).
Teléfono 412858

JESUS H. CANO

Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Fomense médico de Registro Civil y médico de casas de socorro. Avda. Fdez. Ladreda, 18, Segovia. Teléfs. 413869 y 412713. Durante el mes de julio la consulta será exclusivamente de 11 a 1.

SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia
Teléfono 413924

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 412049
Domicilio, 313902

SEGOVIANO:

LOS JARDINES SON DE TODOS

NO PERMITAS que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad LOS DESTROCEN



Mesón de los

Gascones

Una nueva aportación al tradicional prestigio de la hostelería segoviana

Avda. Padre Claret, 16. Tel. 41-30-65

(a unos pasos del Acueducto)

PROXIMA APERTURA

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

EN VACACIONES, CURSOS

Se celebra en Segovia el I Curso Superior de Lingüística Aplicada y Metodología Audiovisual

La finalidad esencial es que el aprendizaje de una lengua extranjera se haga de la mejor forma y en el menor tiempo posible

En ninguna metodología como en esta es tan insustituible el profesor

Como cualquier otro método educativo que busque una efectividad, no admite masificación

INSISTIMOS EN LA DICCIÓN, ENTONACION Y CONSTRUCCION

El método capacita críticamente ante cualquier situación de lenguaje

EN VACACIONES, CURSOS

En SEGOVIA, bajo el patrocinio de la Universidad Autónoma y promovidos por la F.I.L.E., se imparten este verano cursillos audiovisuales intensivos de español, francés e inglés para alumnado y profesorado español y extranjero.

La Fundación Internacional Lengua Española, Centro de Investigación y Aplicaciones Pedagógicas, tiene por objeto impulsar la investigación del estudio y la enseñanza del ESPAÑOL en todo el mundo, y para ello organiza y promueve cursos de formación del profesorado en Lingüística y Metodología, cuidando especialmente la aportación de la tecnología educativa y nuevos métodos en la enseñanza de la Lengua. Completamos la información con esta entrevista con don LUIS AGUILAR, secretario y relaciones públicas.

—¿Qué carácter tiene la F.I.L.E.?

—Es una institución privada benéfico-docente, reconocida oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia en 1972.

quín Pérez Villanueva, actual presidente del Patronato; don Antonio José Rojo Sastre, director del Centro Audiovisual Español en París y actual director general, y don Paul Rivenc, director del Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad de Toulouse-La Mirail (Francia).

—Primeras actividades.

—Con la colaboración de estudiantes y profesores, y el Ministerio de

Educación y Ciencia, P. Rivenc y A. J. Rojo realizaron la primera encuesta de español COLOQUIAL en Castilla (donde se conserva la mejor dicción), abarcando 14 status sociales, desde campesino hasta catedrático, grabando sus conversaciones en la calle y la familia.

Un estudio exhaustivo de esta recopilación se hizo en EE. UU. con ayuda de un cerebro electrónico (aquí no hubo quien se atreviese a subvencionarlo) y de ahí se elaboró el método audiovisual "Vida y Diálogos de España", cuyo primer nivel abarca las estructuras más elementales y los 1.500 vocablos más usuales.

—¿Por qué Segovia?

—La FILE se creó en Francia, en estrecha relación y acuerdos mutuos con el CREDIF (Centre de Recherche et d'Etude pour la Diffusion du François de l'Ecole Normale Supérieure de St. Cloud).

Tras dos cursos en la Sorbona, hemos estado 5 años en Salamanca, dada la favorable acogida y demanda por parte de profesores y alumnos.

El cariño de don Joaquín Pérez Villanueva hacia Segovia, el estar en el distrito de la AUTONOMA, y otros buenos condicionamientos, nos hicieron venir aquí el año pasado y establecernos permanentemente.

—Apoyo y estímulos locales.

—SEGOVIA goza de un clima veraniego y hemos encontrado una gran ayuda por parte de las autoridades más características y claustro de profesores de la Escuela Universita-

ria e Instituto. Ofrece pequeños inconvenientes, como la falta de una infraestructura de alojamiento, que vamos superando...

—A pesar de su carácter privado, ¿por qué cuenta la FILE con apoyo oficial?

—El fin esencial de la Fundación es la Formación es la formación y perfeccionamiento en la eza, audiovisual del idioma español, facilitando la comunicación internacional: que el aprendizaje de una lengua se logre de la mejor forma y en el menor tiempo posible.

—¿Y respaldo técnico y material de editoriales y empresas?

—La Empresa Nacional de Optica (ENOSA, del INI), siempre ha estado a nuestro servicio, montando los equipos audiovisuales y el primer laboratorio de idiomas (llamado Salamanca, precisamente) y las editoriales DIDIER y ROSAS (su distribuidora en España) facilitan bolsas de libros, y procuran que sus alumnos sean los mejores propagandistas de estos métodos, pero nunca acaparan entidades como la Fundación o el CREDIF, claro.

—Profesorado: colaboraciones importantes.

—Contamos con dos equipos más avanzados para la investigación en la enseñanza de lenguas modernas: CREDIF, para francés, con los profesores P. Rivenc y su esposa Madeleine, M. Jean Marin, J. C. Lannelongue, M. J. Marchandy, Melle. C. Aymard... y CIAVER (Centre International Audiovisuel d'Etudes et de Recherches Enseignement des Langues Vivantes), para inglés, con Mr. M. Wambach, Mr. J. C. Cook, Mr. D. Shade, Mr. R. Renard..., además de A. J. Rojo, Olga Rodríguez y colaboradores de la Universidad Autónoma y profesores de la FILE.

—¿Seleccionan el alumnado?

—Para los cursillos del profesorado se exige una titulación y preparación (dominio y buena dicción) en el idioma. Se estudian sus "currículum" profesionales...

—Becas.

—El Ministerio de Educación y Ciencia concede 20 becas totales, y gracias a las gestiones personales de su rector y vicerrector, hemos conseguido este año otras 60 becas de escolaridad para profesores (quedando encuadrados estos cursillos dentro de los de perfeccionamiento y otorgando el Instituto de Ciencias de la Educación de la Autónoma un diploma de especialización en la enseñanza audiovisual estructuro - global). La FILE concede otras 60 becas y 60 bolsas de libros y este año la Caja



Luis Aguilar

de Ahorros ha concedido 15 medias becas.

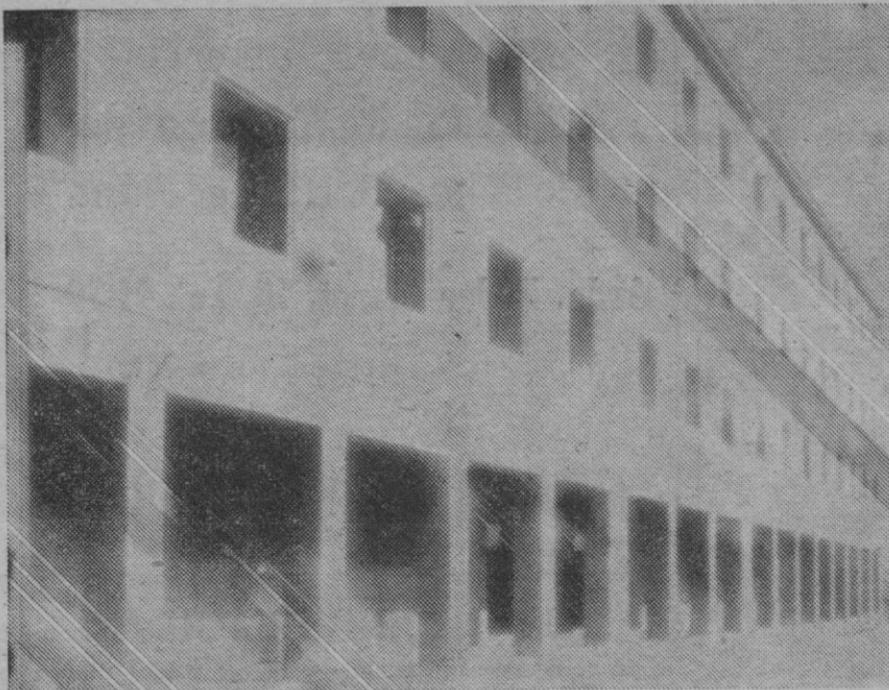
—¿De qué forma patrocina la FILE la investigación?

—Actualmente realizamos un trabajo en equipo (dibujantes, fotógrafos, educadores, locutores...) preparando el segundo nivel de "Vida y Diálogos de España", y el método audiovisual "Fantasía y Realidad" para la enseñanza de la lengua materna, cuya primera experiencia mundial es este I Curso de Lingüística Aplicada que celebramos en Segovia, y cuya finalidad es solucionar (al tiempo) el problema del bilingüismo (pues de hecho el vasco y el catalán o el gallego se encuentran en la escuela con el español como lengua extranjera) con un aprendizaje racional y automático.

Cerca de 200 profesores (y con ellos sus 20.000 alumnos) se beneficiarán de esta renovación metodológica en este laboratorio de reflexión pedagógica.

—¿Y certámenes, premios o publicaciones?

—Hasta ahora, no. La FILE es rica en ideas pero pobre en medios.



La Escuela Universitaria del Profesorado de Educación General Básica

Se mantiene con los ingresos de los cursillos, y algunos incluso nos dejan déficit. Por ahora, sólo proyectos...

—Las opiniones sobre el "hombre electrónico" e ideas de McLuhan (los medios son el masaje y mensaje, ampliación y facultades...) ¿Influyen en estos planteamientos metodológicos?

—La peor consecuencia de esta corriente sociológica del "hambre televisivo" es que está llevando a nuestra generación a la pasividad, a la civilización del ocio mental, donde todo me lo dicen y dan hecho.

—Estas técnicas, ¿no destruyen la relación humanista educando-educador?

—A veces se cree que los medios audiovisuales facilitan la labor del profesor. En ninguna metodología como en esta es tan insustituible el profesor.

El magnetófono, el proyector y el laboratorio son los instrumentos que le ayudan a llevar al alumno de una situación y su elemental expresión al discurso y libre exposición, donde trabajan todos los elementos de civilización (incluso gestual).

La clase se convierte en un pequeño teatro donde se vencen timidez y falta de espontaneidad.

—¿No tratan al niño como instrumento a condicionar?

—No. Aquí lo audiovisual motiva con su cadena sonora y visual. Es el alumno quien mantiene un esfuerzo y atención en un constante diálogo en que tiene que preguntar, responder, discutir...

—¿Y cree usted que en nuestro

actual contexto (falta de medios, escasa preparación, masificación, etc.) pueden instalarse estos medios buscando su explotación rentable?

—Este es un punto de enorme dificultad. Como cualquier otro método educativo que busque una efectividad, no admite la masificación, pues los mejores resultados los obtiene en pequeños grupos (de 12 a 20 alumnos), cuando sus miembros mantienen una activa participación de todas sus facultades.

El entusiasmo e iniciativa de cada maestro, y su preparación pedagógica, psicológica y práctica pueden compensar estos inconvenientes. De ahí la importancia de estos cursillos periódicos.

Creo que la renovación ya es un avance positivo, aunque sólo consiga un 20 por ciento de efectividad. Antes, después de estudiar cuatro o cinco años una lengua extranjera éramos incapaces de mantener una conversación de tres minutos.

—Indirectamente, estas exigencias de actividad y participación ¿son un frente al pésimo lenguaje publicitario, televisión, censura y masificación?

—Sí, porque el alumno aprende una dicción y construcción correctas, con insistencia en entonación y fonética. El método le capacita críticamente ante cualquier situación del lenguaje.

—¿No debería ser directamente el Ministerio quien preparara a su profesorado en esta metodología?

—Sería lo mejor, pues lo extraño es que venga de la iniciativa privada. De hecho el CREDIF ha becado cur-



El laboratorio de Idiomas

sos para profesores de francés en España (con la importancia que esto tiene a nivel de propaganda e influencia cultural). Y el Gobierno francés beca a sus profesores de Español en un cursillo que se celebra en Toledo.

Pero actualmente el Ministerio de Educación y Ciencia tiene demasiados problemas (a nivel de legislación, Universidad, profesorado, medios económicos...) y lo veo muy difícil.

—¿Satisfecho del rendimiento de los cursillos?

—La efectividad del curso de Español, por ejemplo, lo prueban las

peticiones que recibimos aun antes de lanzar la propaganda. La mayoría, consejos de nuestros exalumnos.

Su aprendizaje puede superarse en unas 200 horas intensivas, distribuidas en cinco horas diarias durante estos dos meses de verano.

AQUI PONEMOS PUNTO FINAL. El Centro Segovia coordina los servicios de información y alojamiento. Y el pueblo de Segovia se enriquece con este cosmopolitismo que nos brinda el aprendizaje del castellano "in situ".

GIL MANTECAS

DESDE MADRID, CON AMOR

RELAX, RELAX, RELAX... música de evasión para miles de españoles que, en esta semana, han ido en busca de un merecido descanso.

El asfalto de la ciudad, a dejado paso a la arena caliente de las playas; el piso, al apartamento «en primera línea de playa»; el traje, al bikini; la palidez, al dorado; la fabada, a la ensalada; el trabajo, al descanso.

La clase política, también descansa, pero como las liebres, con un ojo abierto.

Por los campos de Montiel hace, en esta época, un calor de plomo, pero huele a pan reciente y vino puro. Estuve en La Solana (Ciudad Real) presentando un acto literario. La Solana tuvo simiente de Castilla la Vieja ya que fue poblada, en un principio, por pastores sorianos que iban a invernar a La Mancha.

Los versos de Fernández Pombo, restallaron con fuerza sobre el escudo del pueblo, sol de oro en campo de gules. Mientras esto ocurría, un segoviano trabajaba en la plaza Mayor: Pablo Sanz.

—Estoy recorriendo España con la compañía, pero hace falta estar tan loco como Alonso de Quijano, para hacer esto, con los escasos medios que tenemos.

Aludió después a su segovianismo.

—Toda mi familia es de Nieva y aunque yo, por necesidades de mi trabajo estoy un poco desvinculado de mi pueblo, no me olvido que soy de allí y que la resina fue, durante años el quehacer de los SANZ.

Dejó la tierra espartaria, donde el himno popular es «La roza del azafrán», con ánimo de volver más despacio.

Y vamos, ahora de sorpresas.

SORPRESA, por el cambio de cultivo en algunas zonas del centro. Hay miles de hectáreas sembradas de girasol y millones de ojos amarillos, contemplan genuflexos a las gentes que cruzan los caminos, en busca de otras sorpresas para los ojos.

SORPRESA del cuidado con que están tratadas las piscinas de Segovia, teniendo en cuenta que los segovianos, nunca fuimos, hasta ahora, muy acuáticos.

Sorpresas también, de que en una piscina pública, en horas de baño, no esté cerrado el trampolín, ya que entraña un peligro para el saltador y el bañista.

SORPRESA, porque algunos restaurantes de nuestra ciudad, que con su ejecutoria culinaria han hecho siempre una excelente labor de llamada de visitantes, se han convertido en un híbrido de tienda de Rastro y restaurante, donde lo mismo se puede comprar un sombrero de paja, que un rosario de madera.

Que una cosa es la postal y el libro explicativo de nuestros monumentos y otra esto. Además ya hay unas tiendas especializadas, y enormemente surtidas, que también tienen derecho a beneficiarse de la corriente turística.

«Zapatero a tus zapatos», ¿o no?

Muchos han ido de vacaciones, algunos han vuelto, otros no podremos ir... y otros no volverán.

ALFREDO MARQUERIE, profesor y compañero—fue profesor de muchas generaciones de periodistas—se ha ido, nos le ha quitado una de las tres CES trágicas de nuestro tiempo: La Carretera—las otras con el Cáncer y el Corazón—cuando todavía el escenario del mayor acontecimiento teatral de nuestra capital, contemplaba, silencioso y vacío, el ACUEDUCTO.

MARQUERIE lleva a al teatro y a SEGOVIA en el corazón.

Una candileja especial, a buen seguro, se habrá encendido en el cielo. QUE DESCANSEN.

Julio-César Fernández

EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don
de profesión con domicilio
en, calle de número
..... piso se SUSCRIBE al diario
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un
prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la
Administración.

..... a de de 19..

(Firma)

Había que hacer un coche así.

CILINDRADA: 843 cc. Para ofrecer potencia y economía al mismo tiempo.

DISEÑO: actual, de alta penetración aerodinámica. Línea en fast-back.

ESPACIO INTERIOR: útil hasta un 80 % del total. Estudiado a fondo. Confortable.

DIMENSIONES: Ajustadas. 3,45 x 1,42. Agil y agradable callejeando. Aparcable.

MOTOR: 34 ó 37 cv DIN. Fuerte y seguro. Hecho para durar. Capaz de buenas medias.

CONSUMO: 6,5 litros cada 100 km. Con la gasolina que usted prefiera.

VELOCIDAD PUNTA 120 ó 125 km/h., según el tipo de combustible. Para adelantar con seguridad.

MANTENIMIENTO: económico. Y garantizado por la amplia red de Servicio Asistencial Seat.

SEGURIDAD: cuidada al máximo. Con habitáculo indeformable y árbol de dirección articulado.

PRECIO: calibrado al límite. Y, por tener sólo 7 cv fiscales, con mínimos impuestos.

Seat 133.
Un pequeño gran coche.

Utilice su poder de crédito con Fiseat.



SEAT

La Gimnástica Segoviana jugará dos partidos contra el Zamora

Ayer noche cristalizaron las conversaciones que venían celebrando los directivos de la Gimnástica Segoviana y el Zamora C. F. para la disputa de dos encuentros como preparación para el torneo oficial. Tras el correspondiente acuerdo, los zamoranos jugarán aquí el día 11, y la Segoviana devolverá la visita el domingo día 25.

Como los aficionados saben, el Zamora C. F. militó la temporada pasada en Tercera División, descendiendo al final a Primera Preferente.

Presentación del equipo
Según hemos venido anunciando, mañana, a las diez y media, en el campo del Pe-

ñascal, tendrá lugar la presentación oficial de la Gimnástica Segoviana, que después celebrará su primer entrenamiento.

Nuevo triunfo de Elorriaga en la Vuelta a Cantabria

Comillas (Santander), 2. Javier Elorriaga se ha proclamado vencedor de la cuarta etapa de la dieciséis edición de la Vuelta Ciclista a Cantabria, de 117 kilómetros, entre Polanco y Torrelavega, correspondiente al primer sector en línea.

La clasificación de este primer sector fue la siguiente:

1. Elorriaga, 3-07-00.
2. Cuevas, ídem.
3. Zurano, ídem.

El equipo de la Casera venció en el segundo sector, disputado sobre 27 kilómetros en la modalidad contra reloj.

Clasificación general

1. Vallori, 19-05-35.
2. Pérez Soliva, 19-06-11.
3. Zurano, 19-06-42.

El Valencia, derrotado en el torneo de La Línea

La Línea de la Concepción (Cádiz), 2.—El Hadjuk de Split, de Yugoslavia, se ha clasificado para jugar la final del V Trofeo Ciudad de La Línea al vencer por un gol a cero al Valencia C. F., en partido disputado esta noche en el estadio «José Antonio» de esta ciudad.

BALONCESTO

En Cádiz desde el día 11, torneo internacional femenino

En Cádiz va a disputarse un torneo internacional femenino de baloncesto, que tendrá lugar en el pabellón «Fernando Portillo» durante los próximos días 11, 12 y 13.

Los equipos participantes serán las selecciones nacionales de Cuba, Francia, España Junior y España A.

Homenaje a la mujer del árbitro de fútbol

La Coruña, 2.—Diversos actos de homenaje a la mujer del árbitro de fútbol se celebrará hoy sábado en Santa Cruz.

A las seis de la tarde se disputará un partido de fútbol solteros y casados. Por la noche se celebrará una cena-baile, durante la cual tendrá lugar un concurso de canciones y otro de baile.

Cantalejo - Zamarramala, final de la Copa Diputación

El partido se jugará mañana, a las 6'30, en El Peñascal

La final de la «Copa Diputación» de fútbol se jugará mañana en nuestra ciudad, a las seis y media de la tarde, en el campo del Peñascal. Disputarán dicho encuentro, como es sabido, los equipos del C. D. Cantalejo y C. D. Zamarramala, que durante estos últimos días se han venido sometiendo a un durísimo entrenamiento, a la vista de la gran importancia que encierra esta «finalísima».

NATACION

Mañana, la tradicional travesía de la laguna de Peñalara

Todo a punto para que el primer domingo de agosto se den cita en la laguna de Peñalara unos millares de madrileños y segovianos, gracias al gran celo de la Sociedad Deportiva Excursionista con la organización de su XLIV travesía a nado de la laguna de Peñalara.

Ni que decir tiene que es una de las más importantes nacionales, pese a que no encuentre el apoyo oficial en lo que respecta a la Federación Española de Natación.

Antiguamente suponía grandes sacrificios el desplazamiento hasta la laguna, pero, pese a ello, varios miles de espectadores acudían a este gran acontecimiento deportivo, en el que compiten nadadores y montañeros. Hoy en día se ha suavizado mucho la marcha con los telesillas, pero, no obstante, son muchos los que siguen haciendo la marcha completa, sin limitación de edades.

Todo hace suponer que en esta nueva edición se den cita muchos veteranos y jóvenes y que la Sociedad Deportiva Excursionista compruebe que su labor en el montaje de esta prueba no decae a través de los años, sino que, por el contrario, cada vez se suman más a la misma, que es el mejor premio que pueden re-

cibir estos grandes amantes de la naturaleza, que nos hacen olvidar durante unas horas el ambiente de la ciudad.

Dos nuevos records de España

La nadadora del Club Natación Sabadell Loli Vallbuena ha batido el récord de España de piscina larga de los 200 metros libres femeninos, al mejorar en un segundo y tres décimas el anterior récord. Su nueva marca es el propio tiempo récord de los campeonatos (el anterior, 2-17-9) y récord nacional de la Federación Catalana.

Por su parte, María Nieves Panadell, nadadora del Club Natación Manresa, ha batido el récord de España de los 100 metros braza femeninos, que mejora en una décima de segundo el anterior récord. Al propio tiempo bate el de los campeonatos, que estaba establecido en 1-23-3, y el regional de su Federación.

TENIS

España aventaja a Rusia en la Copa Galea

Vichy, 2.—España aventaja a la Unión Soviética por dos victorias a una, después de disputado el encuentro de dobles en la semifinal de la Copa Galea.

José Giménez y Javier Soler derrotaron a Kulia Pogonov y Viktor Bogomolov por 3-6, 6-3, 6-1 y 6-4.

Una bolsa de plástico vale poco

¿No vale más la salud de Vd?

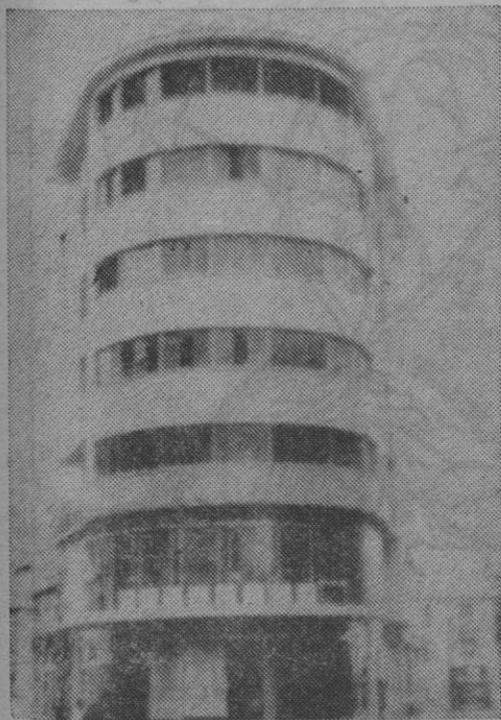
Deposite la basura en bolsa cerrada

I. C. O. N. A.



Peligro de incendios
Indice: 16.-Extremado

Fabulosa



Sensacional

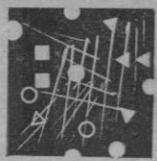
La mayor

LIQUIDACION

de ZAPATOS

que ha conocido Segovia

ALMACENES HEREDERO



SUCESOS

EN ESPAÑA

SE LLEVAN UN MILLON DE UNA FABRICA DE RENTERIA

Rentería (Guipúzcoa), 2.—Tres individuos armados con dos pistolas atacaron esta mañana la factoría M. Melida, Sociedad Anónima, de esta localidad y se apoderaron de un millón de pesetas; huyeron a continuación en un automóvil matrícula NA-8092-A, que se cree ha sido robado.

Inmediatamente de conocido el hecho, los empleados de la factoría notificaron el atraco a la Guardia Civil, quien ha establecido controles en toda la zona, especialmente en los accesos a la frontera, carretera de Navarra por Enderlaza.

Los tres atracadores eran jóvenes y se expresaron en correcto castellano.

Dos de ellos iban armados con pistola. Nada más entrar en las oficinas de la factoría, situadas en el piso primero del número 25 de la calle Viteri—la factoría está situada en las afueras de Rentería—, cortaron el cable del teléfono, y tras apoderarse del millón de pesetas se dieron a la fuga, no sin antes advertir a los empleados que no se moviesen en diez minutos.

Uno de los atracadores, que llevaba bigote y perilla, iba vestido con jersey gris y pantalón claro y usaba gafas de sol.—Cifra.

La frontera, reforzada

Irún, 2.—En el día de hoy la frontera se ha visto reforzada con la Guardia Civil, armada de metralletas, cuerpo que también ha vigilado con mayor intensidad la carretera a la vecina Navarra debido al atraco de la localidad de Rentería, donde tres individuos armados han atracado la empresa Melida, de construcciones metálicas, apoderándose de un millón de pesetas.—Logos.

CAUSAN DESTROZOS EN UN GRUPO ESCOLAR

Málaga, 2.—Cuatro mejores cuyas edades están comprendidas entre los once y los diecisiete años han sido detenidos por la Guardia Civil de San Pedro de Alcántara, en Marbella, como autores de daños valorados en unas treinta mil pesetas, que causaron en el grupo escolar de la referida barriada, donde entraron y rompieron cristales, tubos fluorescentes y tubos de calefacción.

Uno de ellos ha manifestado que cometió tales actos como venganza por haber sido suspendido el curso anterior, en tanto que los otros tres no dieron explicación alguna sobre los motivos de su acción.—Cifra.

QUEMADOS NUMEROSOS BUZONES PARTICULARES, EN LUGO

Lugo, 2.—Numerosos buzones particulares han sido incendiados en diversas zonas de la ciudad de Lugo.

Estos hechos se registran con frecuencia, y especialmente en el barrio de Catosol. Los vecinos han presentado las correspondientes denuncias ante la Comisaría de Policía, ignorándose por el momento la identidad de los responsables de estos sucesos.—Cifra.

†

DOÑA AVELINA JIMÉNEZ GARCIA

Falleció en Nava de la Asunción (Segovia), el día 23 de julio de 1974, a los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Felisa (Vda. de De Frutos), don Francisco y don Pedro Solana Jiménez; hijas políticas, doña Ana María Díez y doña María del Pilar Méndez; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

Las misas que se celebrarán los días 5 y 6, a las 9 de la tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad, y el día 13 a la misma hora, en la Iglesia del Corpus Christi, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

LABORAL

Los trabajadores de Mazón acuden cada día a la puerta de los almacenes

Para no ser despedidos por inasistencia al trabajo

Madrid, 2.—Los trabajadores de Mazón se han encontrado con la situación de que sin tener carta de despido ni existir autorización de la Delegación de Trabajo para suspender los contratos laborales de Mazón, se han cerrado los establecimientos por orden judicial decretado el pasado día 29.

Los trescientos trabajadores de la empresa se han personado estos días pasados en los locales en que prestaban sus servicios, ya que no se habían rescindido sus contratos de trabajo y no querían incurrir en falta de asistencia, que puede ser causa de despido.

En la Delegación de Trabajo se ha iniciado el expediente de crisis para determinar las condiciones de la rescisión de los contratos, las posibles jubilaciones anticipadas con cargo al Fondo de

Protección al Trabajo, etcétera. Posteriormente la Magistratura determinará el valor de las indemnizaciones pagar a los despedidos.

Un aspecto a destacar en el desarrollo del cierre de Mazón es el de que en ningún momento se han presentado los abogados del asunto "Poggi" ni los miembros del Consejo de administración, que, al parecer, se encuentran en Madrid. El llamado Sr. Poggi, como se sabe, se encuentra en Estocolmo.

LOS PESCADORES DE FUENTERRABIA SE NIEGAN A ENTREGAR SUS CAPTURAS

Fuenterrabía (Guipúzcoa), 2.—Los barcos de pesca de Fuenterrabía, con gran cantidad de atún de la clase bonito, se han negado esta tar-

de a descargar la mercancía en el puerto, bajo el pretexto de que el precio que se les pretende abonar es bajo.

De momento, son siete los barcos que han adoptado esta postura al regresar al puerto.—Cifra.

SKREIBSON, DE BARCELONA, DESPIDE A 25 OBREROS

Barcelona, 2.—La empresa Skreibson, dedicada a la fabricación de aparatos de radio, ha despedido a 25 trabajadores de una plantilla de 250. La causa de los despidos radica en un aumento del tope de producción exigido por la empresa, al que los trabajadores no pueden llegar.

Actualmente, la producción es de 85 aparatos día, y la empresa exige que se alcancen los 90.—Logos.

SANSPOR®

EL PARAGUAS PARA SUS PATATAS

Impide que la lluvia de esporas de "Mildiu" llegue a sus tubérculos



PRODUCTO EXCLUSIVO DE:

zeltia agraria, s. a.

Registrado en la D. G. de A. con el n.º 8888/76 Categoría "B"

SEGOVIA: Avd. Padre Claret, 10 -
Teléf. 41 45 88

PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE



Motor

VICTORIA SEAT EN EL II RALLY DE LAS ISLAS CANARIAS

Zanini-Adam, vencedores absolutos

Gran actuación de los pilotos insulares



El equipo compuesto por Zanini-Adam, se ha proclamado vencedor en esta segunda edición del rallye insular, seguidos de Cañellas-Ferrater, los dos equipos pilotando Seat 1430/1800 oficiales.

La prueba comenzó en Tenerife, sobre 556 kilómetros, y terminó en Las Palmas, con 453 kilómetros, y salieron cincuenta participantes de los que sólo un cuarenta por ciento logró terminar.

TAMBIEN A DOS MIL METROS DE ALTITUD

Destaca el resultado del equipo Seat tras su confrontación con vehículos de casi todas las marcas europeas, además de las orientales, (automóviles japoneses con motor rotativo). El trazado ha sido variado y discurrido desde el nivel del mar hasta los dos mil y pico metros (Vilaflor, Tenerife); y se ha corrido de día, en el crepúsculo, de noche, por carreteras de asfalto, por tierra, por caminos forestales. Un rallye muy completo, con trazado desconocido para los vencedores y en el que los locales acosaron en firme, utilizando coches como el BMW Turbo anotándose la victoria por de un tramo contra reloj, por obra de Monzón. Zanini se apuntó tres y Cañellas once. Pradera consiguió el scrasht en uno de tierra, en el que Cañellas subió con una cubierta reventada.

1. A. Zanini-E M. Adam Seat 1430/1800.
2. S. Cañellas-D. Ferrater Seat 1430/1800.
3. J. Monzón-De la Coba BMW-2002-Turbo.
4. C. Hafner-F. del Castillo-Mazda-RX.
5. Hucha-«Jota»-Fiat 128 Rallye.

CLASIFICACION DE VEHICULOS NACIONALES

1. Zanini-E. M. Adam Seat 1430/1800.
2. Cañellas - D. Ferrater Seat 1430/1800.
3. Rodríguez - Medina Seat 1430/1600 (FU).

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

Ambulatorio	421400
Urgencia S. O. E. ...	421400
P. «18 de Jlio»	413495
Casa de Socorro	412427
Cruz Roja	411430
Hospital	412169-415297

Orden público

Comisaría de Policía ..	412087
Guardia Civil... ..	421100
Policía Municipal	411458
Policía Armada	411423

Bomberos

Parque	422222
---------------	--------

Comunicaciones

Telegramas por teléf..	412137
Estación Renfe	421563

Estado de carreteras

G. C. de Tráfico	421100
J. de Carreteras	414290

Taxis

Azoguejo	413063
Plaza de Franco	413062
Gran Turismo	413044
Servicio nocturno:	
Policía Municipal	411458

Por José Antonio Artero

EL SEAT 132 DIESEL A EXAMEN ECONOMIA, SILENCIO Y CONFORT

Repetidas veces nos hemos referido a la supuesta crisis energética que, por intereses económicos, desencadenaron la guerra del petróleo. Las alzas de la gasolina han provocado reacciones en todas las industrias y, lógicamente, la del automóvil no podía ser excepción. Ante esta nueva coyuntura, los procesos de fabricación del automóvil se han adecuados a las necesidades actuales de los usuarios. Por una parte han surgido modelos al alcance de todas las economías, por otra, se han potenciado una serie de modelos en los que se aunan dos conceptos tan aparentemente incompatibles como economía y lujo. En este último apartado se encuentra el Seat 132 Diesel, si bien exige un desembolso inicial de cierta importancia, acorde con su categoría.

Tradicionalmente, los automóviles equipados con motor Diesel han sido considerados propios de conductores profesionales. Se les achacaba una excesiva rumorosidad, así como falta de confort, lo que no los hacía apropiados para el usuario medio. El «Seat 132-Diesel» ha venido a desterrar este tópico. Uno de los primeros defaltes que llaman la atención es su bajo nivel sonoro, así como la ausencia total de vibraciones. El motor Mercedes que equipa a este modelo hace que el 132 no se diferencie de sus hermanos de gasolina nada más que en las siglas que lo identifican. La puesta en marcha no ofrece problema alguno, gracias al sistema de bujías de precalentamiento alojadas en las antecámaras de precombustión. Para la puesta en marcha se encuentra un tirador en el tablero de instrucciones que puede adoptar diversas posiciones. Extrayéndolo hasta la primera posición, la corriente suministrada por la batería pasa a través de los filamentos de las bujías, caldeando el aire contenido en las antecámaras. En el tablero está situada una resistencia testigo que se enciende a los pocos segundos, indicando que ya se puede proceder al arranque. Pasando el tirador a la segunda posición se produce el arranque: al soltar el tirador, automáticamente retorna a la posición de marcha. El motor se para empujando el tirador de arranque a fondo.

Un detalle interesante es la sincronización entre el tirador de arranque y la llave de contacto. Esta última no se puede extraer de la columna de dirección en tanto el motor no está parado completamente. Con este sistema se evita el riesgo que supone retirar la llave de contacto sin haber parado el motor, que seguiría funcionando al ser Diesel y no necesitar, por tanto, bujías de encendido.

Una vez en marcha, lo primero que se aprecia es la elasticidad del motor, gracias a un par máximo a un régimen de tan sólo 2.200 r. p. m. y una curva de par motor muy plana. En tráfico ciudadano, la tercera es la velocidad más utilizable, ofreciendo una gama muy amplia de velocidades. La primera es muy corta, lo que facilita las salidas fuertes en semáforos, siendo utilizable únicamente en el momento de arrancar. La sincronización de la caja de cambios es del sistema Parsche, ya utilizado en los restantes Seat. Muy suave la palanca del cambio permite realizar estas maniobras tan

rápido como se desee. Esto se traduce en una agilidad de marcha francamente buena, lo que hace que el 132 Diesel se encuentre a gusto en el tráfico urbano.

En las pruebas efectuadas en ciudades hemos cubierto un total de 365 kilómetros consumiendo 33,7 litros de gasoil, lo que equivale a un consumo medio de 9,5 litros a los 100 kilómetros. Esta cifra es muy destacable, ya que modelos de mucha menos categoría la superan con facilidad y consumiendo gasolina súper y no gas-oil.

El nivel sonoro es muy bajo, siendo ruidosos otros muchos modelos de gasolina. El ventilador, con mando termostático, es el único elemento que produce un zumbido perceptible cuando entra en funcionamiento. Este ventilador permanece en reposo prácticamente todo el tiempo; sólo se ha puesto en marcha durante la prueba urbana en las horas punta, con una temperatura ambiente por encima de los 30° C. El zumbido es perceptible debido a que el ventilador está situado por delante del amplio radiador, justo detrás de la calandra.

UN GRAN RUTERO

El «Seat-132 Diesel» se comporta en carretera como un auténtico «tragamillas». La velocidad máxima cronometrada ha sido de 136,5 Km/h., resultando de varias pasadas en ambos sentidos. En las pruebas realizadas en autopista hemos mantenido en todo momento una velocidad de cruce de 130 kilómetros/h., lo que no supone

esfuerzo alguno para el motor, gracias a una caja de cambios de cinco velocidades, con una quinta que permite estas velocidades a un régimen del motor muy tranquilo.

En carretera de tipo medio, con velocidad de cruce de 110 Km/h., la quinta velocidad es muy utilizable, proporcionando una buena aceleración extra la cuarta velocidad. En maniobras de adelantamiento, cuarta pone de manifiesto la elasticidad del motor, alcanzándose con facilidad el tope impuesto de 130 Km/h. en estas maniobras. En las pruebas llevadas a cabo en carretera hemos cubierto un total de 2.500 kilómetros, en los que se han consumido 207,5 litros de gas-oil, equivalentes a 8,3 litros a los 100 kilómetros.

Comparando el comportamiento del 132 Diesel con el de sus hermanos de gasolina, las únicas diferencias que se aprecian son las de prestaciones, lógicamente menores en el Diesel, y de economía de mantenimiento, por la diferencia de precio entre el gas-oil y la gasolina. Habitualmente, silencio y confort son idénticos, lo que dice mucho en favor de uno de los modelos de más categoría de toda la gama nacional, pero con consumo a nivel del utilitario más modesto. Creemos que tanto los profesionales del volante, como todos aquellos conductores que cubren un buen número de kilómetros al año, tienen en el «Seat-132 Diesel» un modelo hecho a su medida.

¡¡BAILA EN DIRECTO!!

EN EL MAS FENOMENAL DE LOS AMBIENTES

¡¡BAILA EN DIRECTO!!

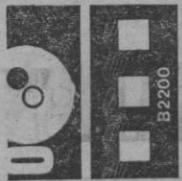
- Punteo: M. VAZQUEZ
 Bajo: J. L. MORADILLO
 Rítmica: F. HIDALGO
 Batería: J. M. VILLOSLADA
 (Grupo CHRISTIAN)



FLORIDA

discoteca-club

Del 5 al 9 de agosto
Solamente tardes



Cine

NO TODOS LOS HOMBRES SOMOS IGUALES

Por Carlos Puerto

No quiero hablar, por el momento, del racismo en el cine, ni de la discriminación que sufre la mujer en la pantalla o detrás de una cámara. Estos temas, importantes y que en su día serán tratados, han de dejar por el momento paso a otro, quizás mucho más ligado a la industria de nuestra cinematografía nacional.

Me refiero a las dobles versiones. Todo el mundo habrá oído hablar alguna vez, al menos, de este fenómeno del cine español: ciertos productores desean que sus obras por motivos de coproducción o simplemente de ampliación de sus mercados—tengan dos caras. Una (la ingenua, la virginal, la simpóna y la mingílica) para el consumidor de casa; otra cara (descocada, sirvergonzosa o pretendidamente obscena) para el espectador de fuera.

El problema de las dobles versiones ni es nuevo ni privativo de nuestra cinematografía. Pero es aquí, en este cine nuestro al que queremos salvar pese a quien pese, donde deseamos poner el dedo en la llaga. Porque no cabe duda de que al realizar estas dobles versiones, estamos proclamando descaradamente la máxima de que "no todos los hombres somos iguales". Y la forma de proclamarlo es verdaderamente calamitosa.

Como sabemos el asunto de las dobles versiones ha pasado por una serie de altibajos, que de cualquier forma sólo han servido para poner en entredicho a parte de nuestra industria filmica y, en ocasiones, a nuestra Administración. En el comienzo fue la prohibición más absoluta, el anatema para aquel realizador que osara rodar dos planos distintos de una misma secuencia. La amenaza era incluso su expulsión de la ASDREC (Asociación Sindical de Directores y Realizadores españoles de cine). Sin embargo existían muchas formas de esquivar este castigo: bastaba con firmar la versión "exportable" con otro nombre; y así el nombre de Jesús se convertía en Jess y el de Eugenio en Gene, por ejemplo.

Luego, un poco después y no hace mucho, la Administración autorizó la filmación de esta doble versión para el extranjero; con ello se pretendía dar mayores facilidades a los productores para vender sus películas. Pero la contradicción era evidente: en el extranjero se veían como españolas obras que en España no podía autorizar ni la (hipotética) censura más aperturista.

Por último se ha vuelto a la vieja fórmula de la prohibición, quizás con la seguridad de que tal prohibición no está siendo cumplida en muchos de los casos (al acogerse a la modalidad de la co-producción la película puede tener dos aspectos sin incurrir en lo que castiga la ley).

Pero lo más triste de todo esto es que siempre, o en la mayoría de los casos, la doble versión sólo sirve para incluir escenas de sexo torpe y vulgar, en películas generalmente vulgares y torpes. No se trata de hacer una película valiente para el extranjero, y más moderada para nuestros convecinos por razones políticas. Se trata única y exclusivamente de vender algo mejor (si es que hoy, en el mundo, un desnudo puede vender mejor un producto, cosa que dudo) lo que artística y culturalmente ya no tiene salvación. No me cabe duda de que una infima película de vampiros pueda ser más agradable si se incluyen dos o tres orgías públicas o privadas; es seguro que los bostezos de una mediocre obra de pretendida denuncia social tengan lugar en el quinto rollo, en lugar de en el segundo, si la protagonista se nos ducha media docena de veces aunque luego, para compensar, coma con las manos.

Pero de cualquier forma ni este es el cine que nos gusta, ni el que debe ser apoyado oficial o privadamente. La doble versión me parece una muestra de nuestro subdesarrollo, como lo es el mercado negro en los países del Este. La doble versión nos muestra la pobreza espiritual de unos productores escapistas sin talento, y nos señalan un cine generalmente tarado, que sólo puede ser bueno como entretenimiento de insatisfechos (a los que, desde luego, reconozco su derecho a la satisfacción).

La doble versión de un film español me parece una

«EL CINE COMO PROBLEMA»

vergüenza, y cada vez que conozco uno de estos casos, me avergüenzo. Porque demuestran la subcultura de ciertos films; porque buscan la industrialización del cine por métodos verdaderamente oportunistas; porque en ningún momento se enfrentan noblemente a los problemas que plantea la censura; porque no pretenden acabar con esta "vieja dama indigna", sino contemperizar con ella. Y también porque, lo queramos o no, nos demuestran que "no todos los hombres somos iguales". Y todo esto es algo que nos ha de doler profundamente, no sólo como espectadores de cine, sino primordialmente como seres humanos.

"El Don ha muerto", de Richard Fleischer

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Universal International. Director, Richard Fleischer. Interpretes: Anthony Quinn, Tom Fosse, Richard Froster.

Están de moda las películas de mafia y mafiosos, de familias y "dones", don Angelo, don Vincenzo, don Calogero, don Carlo... Todo va bien mientras ello se hace con un ánimo sincero, pero empieza a torcerse cuando el género es abordado sólo como pretexto, por ejemplo, para una serie de explosiones de violencia de todo tipo, desde la ira del amante ofendido, hasta la dinamita en grandes cantidades, pasando por las ráfagas de metralleta a todo pasto. Todo va bien, repito, cuando un tema o un género se trata desde el interior del mismo, con un afán de acercamiento y de conocimiento del mundo que se aborda, y empieza a ir mal cuando el tratamiento se hace exterior, no sólo distanciado sino en realidad desinteresado en el tema.

Richard Fleischer es famoso, precisamente, por la violencia de sus películas. Tiene en este sentido obras notables, desde el "Barrabás" hasta "Los vikingos", películas dotadas de una indudable grandeza. Pero la estrella de Fleischer parece ir a menos. Su habilidad para la puesta en escena es indudable y su conocimiento del oficio, pero el guión, el concepto mismo del film se resiente de fallos grandes. Todo espectador de "El Don ha muerto" está pasando un mal rato viendo la ingenua trampa en que han caído los "buenos"; es un truco poco sólido que sostiene toda la película de manera muy poco convincente. Con películas como ésta no llegaremos a saber muy bien qué es eso de la mafia.

R. B.

Cinecuestiones

NORMALIDAD PARA "LA PRIMA ANGÉLICA"

En toda España, dice "Nuevo Fotogramas" en su última edición, continúa hablándose del polémico film de Carlos Saura, "La prima Angélica" y de su misteriosa desaparición de las carteleras. Pero —añade— tal desaparición es únicamente temporal, ya que el Ministerio de Información y Turismo ha negado que se hubiera impuesto prohibición alguna a la película. El productor, Elías Querejeta, ha manifestado por su parte —lo que ya se sabía— que la película tiene su correspondiente cartón de censura y de exhibición y que no tiene por qué encontrar nin-

gún impedimento en su explotación normal, y que le han comunicado se normalizaría su distribución en toda España. Posteriormente, la Dirección General de Cinematografía ha confirmado que el film no tiene ningún problema oficial para ser exhibido y que sigue vigente su aprobación por parte de la censura con toda su integridad.

Pues ya veremos.

PELICULA SOBRE EL ARCIPRESTE

Hoy todavía no se puede dar la noticia como oficial, pero parece que la cosa va en serio. Tomás Aznar, sobre guión propio va a hacer una película sobre "El libro de Buena Amor". La película

se rodaría en Malagosto, Sotosalbos, Segovia, etc. en el próximo septiembre. Para el papel de Juan Ruiz se ha pensado en el cantante Patxi Andión, que tiene casa en la provincia, concretamente en San Rafael, y está encantado con el proyecto. Doña Endrina sería Jossita Hernán, la gran actriz que durante los últimos años se ha dedicado a la enseñanza teatral en París. Otros papeles los harían Pepa (Marisol), Mari Paz Ponal, Esperanza Roy, etc.

PROGRAMA

Tenemos seis películas en cartel para la semana entrante y cuatro de ellas son estrenos. Entre las reposiciones, un gran clásico del cine colosal: "Guerra y Paz", de King Vidor, con Audrey Hepburn, Mel Ferrer y Henry Fonda. Son 208 minutos. Los estrenos: "Le llamaban calamidad", un "western" protagonizado por un tal George Martin; "Cielo rojo al amanecer", comedia dramática norteamericana, dirigida por James Goldstone, que pinta la transformación de un joven adulto; "La primera ametralladora del Oeste", en tono de comedia, realizada por Andrew V. McLaglen, con Dean Martin y Carol Whitte como protagonistas, y "En una isla tranquila del sur", film protagonizado por Richard Egan, Sandra Dee y Arthur Kennedy.—R. B.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, 8 y 11; EL DON HA MUERTO, Anthony Quinn, mayores 18 años. Mañana, 5, 8 y 11 UNA MUJER SIN AMOR.

SIRENAS.—Hoy, 8 y 11, estreno: UNA MUJER SIN AMOR, por Janet Leigh. Mayores 18 años. Mañana, 5, 8 y 11 EL DON HA MUERTO.

IBERTUBO, S. A.

En cumplimiento de lo previsto en la ley de Sociedades Anónimas y para general conocimiento, se hace constar:

Que la junta general universal de accionistas de esta Sociedad en reunión del día 12 de junio último, ACORDO:

Trasladar el actual domicilio social desde Segovia, calle Fernández Ladreda, núm. 6, fijándolo en Madrid, calle de Atocha núm. 90 (artículo 3.º de los estatutos).

Lo que se hace público a los efectos oportunos.

Segovia, 27 de julio de 1974. El secretario del Consejo. (Rubricado.)

TELEFONOS

DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

ACCESORIOS LA UNION

Arranque instantáneo
torrente de luz

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Baterías TUDOR

J V S D
1 2 3
7 8 9 10
14 15 16 17

agenda

DOMINGO 4 DE AGOSTO

Van 216 días de 1974; faltan 149.

Sol: De 7,15 a 21,46.

Santoral: Santos Juan María Vianney, pb.; Eufonio, obispo; Perpetua; Eleuterio, mártir.

Pensamiento: «Nunca el hombre virtuoso aparece más grande a la vista del mundo entero como cuando sufre con valor las injusticias de la suerte; entonces parece que mide sus fuerzas con las del destino y que lucha cuerpo a cuerpo con él» (Barón de Holbach).

LUNES 5 DE AGOSTO

Van 217 días de 1974; faltan 148.

Sol: De 7,15 a 21,46.

Santoral: Dedicación de la basílica de Santa María; santos Sixto II, papa; Felicísimo, Agapito, pbs.

Pensamiento: «Muchos vencimientos ha ocasionado la consideración y muchas victorias ha dado la temeridad» (Quevedo).

¿muebles?

HERNANDO

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Corpus, 9.
Plaza Ramiro Ledesma, 1 (San José).

Para mañana:

Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 459.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,8 milímetros.

Viento del SO.

Temperatura máxima: 31,6 grados.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,6 milímetros.

Viento del SE.

Temperatura máxima: 16,8 grados.

A la una de la tarde: 26,8 grados.

Teléfonos

Policía 41-20-87
Guardia Civil 42-11-00
Bomberos 42-22-22
Casa de Socorro ... 41-24-27
Urgencia S. O. E... 42-14-00
P. 18 de Julio ... 41-34-95



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

9,45, Carta de ajuste.
10,00, Apertura y presentación.
10,01, Concierto.
11,00, Santa misa.
12,00, Unidad móvil.
14,00, Su mundo de usted.
15,00, Noticias del domingo.
15,15, La ley del revólver.
16,15, Todo es posible en domingo.
22,00, Noticias del domingo.
22,15, Fútbol: Trofeo La Línea.
00,30, Últimas noticias.
00,35, Un momento, por favor.
00,40, Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.
19,00, Presentación y avances.
19,01, El profesor Kitzel.
19,15, Ivanhoe: «La liberación de un siervo».
19,45, Festival.
20,45, Meridiano cero.
21,30, Informativo 2.
22,00, Noticias del domingo.
22,15, Sombras recobradas.
22,45, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

PARA EL DOMINGO

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,15, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 11,00, Rally musical. 11,45, Ritmos ligeros. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y el gran musical SER. 1,00, Programa musical. 1,30, Información local. 1,50, Peticiones del oyente. 2,30, Diario de R. N. 3,00, Información local. 3,15,

Peticiones del Oyente. 4,00, Festivales de los chicos. 4,30, Musicalísimo. 6,00, Carrusel del verano (SER). 8,30, Peticiones del oyente. 9,00, Tino show. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Notas deportivas. 11,00, Radio revista. 12,00, Cierre.

PARA EL LUNES

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,30, Sintonía y pensamiento. 8,45, Paco Ruiz, detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, 'La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,30, Vermut de melodías. 1,00, Minutos de humor. 1,10, Escuche usted su música. 1,30, Información local. 1,50, Música variada. 2,00, Bolsa agrícola. 2,10, Siga su pista. 2,15, La hora del hogar. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información lo.

cal. 3,15, Peticiones del oyente. 3,30, Concierto en la tarde. 4,00, María Celeste. 4,45, Minutos musicales. 5,00, La mansión de Jalna. 5,30, El secreto de la mansión roja. 6,00, Los españoles las prefieren... (SER). 6,20, Sólo para mamá (SER). 6,30, Música variada. 7,00, Un hombre llamado Juan. 7,20, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 7,30, Santo rosario. 8,00, El show de oro de Ladreda. 25. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Las semanas de la SER. 11,30, Hora 25 SER. 1,00, Cierre.

MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados. Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Conde de Sepulveda, 7 o llámen al teléfono 415589 - SEGOVIA

IMPORTANTE ALMACEN DE MERCERIA Y

GENEROS DE PUNTO DE VALLADOLID

SE TRASPASA

por no poderlo atender. Amplios locales propiedad, susceptibles de nueva ampliación. Poca y eficiente nómina. Numerosa y sana clientela regional. Precio razonable.

Para tratar, sólo interesados, dirigirse: Apartado 455. Valladolid

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

PERDIDAS

EXTRAVIADO perro cachorro blanco, noche día 1. Gratificarán teléfono 413721.

TRABAJO

SE necesita lavandera-fregandera, buen sueldo. Hostal Comercio Europeo. (O. C. 2582).

SE necesita dependiente de mostrador. Razón: Bar Castilla. (O. C. 2589).

SE necesita dependiente de mostrador. Razón: El Señorío de Castilla. (O. C. 2357).

SE necesita oficial o ayudante de obrador de pastelería. Confitería el Acueducto, Cervantes número 22. Teléfono 415601. (O. C. 2595).

NECESITO conductor para camión. Informes en Gestoría Martín Orejana. S. Agustín, 25. (O. C. 2604).

NECESITO chica 9,30 a 4. San Frutos, 7.

SE necesitan dos dependientes de mostrador. Buen sueldo. Restaurante «El Abuelo». (2578.)

SE necesita conductor carnet de segunda. Lllamar: Teléfono 420687. (O. C. 2407).

SE necesita chica fija y asistente. Teléfono 413125.

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Tel. 6220900.

FAMILIA tres niños necesita chica, preferible interna, sueldo según aptitudes. Conde Sepulveda, 27, 7.º D.

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante El Cordero. (O. C. 2599).

SE necesita chica hasta 5 tarde. Razón. Plaza de Franco, 4, 2.º. Pensión Cubo.

GANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Infórmese enviando 4 pesetas en sellos. Sylviolin Center, Apartado 2.421, Madrid-2.

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a Continental Planning, c. Calvet, 5 - Sección 82 - Barcelona (6).

SE necesita aprendiz de mostrador. Fonda La Estación. (2602)

SE precisa dependiente de comercio. Informes: Juan Bravo, 21. (2598.)

SE necesita chica fija o asistente. Teléfono 415367.

DEPENDIENTE comercio mayor de 22 años, se precisa. Ceceo, Bajada del Carmen. (2608)

SE necesitan muchachas para Offices, buen sueldo. Razón: Gestoría Pl. de la Rubia, 8.

ALQUILERES

ALQUILO piso céntrico soleado. Teléfono 420689 de 5 a 6.

ALQUILO chalet mes agosto. Teléfono 414656.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422782.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º General Básica. Eurolenguas

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas. Ladreda, 18.

ESTUDIANTE de selectividad de medicina necesita profesor de física. Dirigirse al teléfono, 23 de Navalmanzano.

MAESTROS-maestras para colegio en Barcelona próximo curso. Escribir a Sr. Barca, Avda. José Antonio, 249, 7.º, 1.ª Barcelona-4.

RECUPERACION E. G. B., Bachiller, COU y Colonias de Verano. Internado Colegio Unamuno. Miraflores del Palo. Tel. 290685, Málaga.

VARIOS

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447 y 411996.

FABRICAMOS carros herbicidas, sin fines para cereales, desbrozadoras, arrancadoras de patatas, trilladoras de paja y alubias. Consulte precios. Agrofer, Polígono Argales, 92. Valladolid.

INSTALE su autorradio y cassette en Radio «Villa». Escultor Marinas, 2.

SE hacen portes con furgón de 1200 kilos, zona comarcal. Teléfono 415232.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

MOTOR Castilla, gran automercado, nuevos y ocasión, tenemos todo desde 10.000 pesetas. José Zorrilla, 119. Teléfono 42-20-32.

SE vende silla de niño, nueva modelo Jordani. Tel. 422885.

CARRO yugo de burros, llantas goma nuevas, vendo. Restituto Gómez. Nieva.

GRAN ocasión: Se venden 8 tomos de «El Ruedo», desde 1952 a 1960, baratos. Ricardo «El Asturiano». Valdevilla, 19, Segovia.

«1.500» gas-oil motor Perkins, vendo o cambio por otro más pequeño. Teléfono 420473.

VENDO 300 pacas de paja trillada y 500 sin hacer, en una parcela. Miguel Lucía, Peñarubias de Pirón.

«4-L» Súper, buen estado. Teléfono 414645.

VENDEMOS 400.000 kilos de cebada. Agrupación San Isidro, Armuña.

SE vende cosechadora Braund de segunda mano en buenas condiciones, garantizada. Motor-Auto, Ezequiel González, 1.

¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a cinco meses en Avícola Martín. Escultor Marinas, 28.

GANADOS

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

VENDEMOS pollitas de 4 a 5 meses marca Shaver. Hijos de Tomasa Martín, José Zorrilla, 105. Teléfono 422266.

GANADERO agricultor CER-CAMPO ofrece instalaciones y cerramientos de Soprem. Tel. 211077, Avila.

VENDO suiza recién parida del tercero. Basiliano Otero, Valdeprados.

VENDO choto y 3 vacas suizas del segundo, buena producción. Mateo Bartolomé, Aldeanueva de la Serrezuela.

VENDO tres novillas suizas abocadas, buena calidad. Juan Martín, Orejana.

VENDO vaca suiza cumplida del tercero. Víctor de Diego, Fuenterrebollo.

TURÉGANO



Cuando pensé escribir algo sobre las tierras y los hombres de Segovia, inmediatamente pensé en el majestuoso Alcázar con su aérea silueta, en el bimilenario acueducto, en la magnífica catedral y en miles de historias, leyendas y monumentos, que aunque dignos de narración son ya conocidos por muchos segovianos.

Pero ya frente al papel, antes de que el bolígrafo se deslice trazando líneas y frases, he meditado sobre el asunto.

Voy a omitir las misteriosas leyendas, los palacios y monumentos sin par, la gran catedral, el maravilloso alcázar, el fantástico acueducto y en fin, todo lo que de grandiosos y espectacular tenga Segovia.

Porque Segovia, Castilla, tiene muy poco de espectacular y grandioso. Lo grandioso, lo maravilloso está escondido dentro de cada parte de Castilla, de Segovia, que somos nosotros.

Desearía, con mi modesta pluma, dar una visión de la provincia, de Segovia, MI SEGOVIA y de sus gentes y corazones.

Eso es, en fin, lo que me he propuesto hoy al escribir este artículo. Hacer sentir a Castilla para conocerla, para amarla.

Hacer sentir la misteriosa serenidad que emana de sus doradas llanuras, de sus cerros.

Hacer sentir la soledad, el frío, las arrugas de un anciano tomando el sol en un pueblo cualquiera y liando su cigarrillo con la seguridad que da haberlo hecho muchas veces.

Hacer sentir el perfume de eternidad de Castilla, de Segovia. Porque Castilla, aunque sea lugar y tiempo en el espacio, sólo se lleva en el alma, sólo se ve con los ojos del corazón...

No es un pueblo grande. Tampoco es pequeño. Tendrá unos tres mil habitantes. Turégano, uno de tantos pueblos de Segovia, tiene algo más. Y ese algo más es su castillo, construido alrededor de una iglesia románica.

Esta iglesia románica, de la última época (final del siglo XII o principios del XIII) tiene una larga historia. La tradición asegura el origen prerromano de la villa, conquistada por Fernán González a los árabes unos siglos más tarde. La villa fue levantada de nuevo, pues había sido destruida, repoblada y bautizada por uno de los hijos del conde de Castilla, Gonzalo Fernández.

En el castillo-iglesia se pre-

sentó don Alvaro de Luna a su rey en una de sus reconciliaciones, y también don Fernando de Aragón vivió entre sus muros unos días antes de su casamiento con Isabel la Católica, con lo que honró a su dueño, el obispo don Juan Arias Dávila.

Ya en tiempos más modernos, una de las estancias de la torre del Homenaje sirvió de prisión al célebre secretario de Felipe II, don Antonio Pérez.

El castillo de Turégano, protagonista de mil leyendas e historias verdaderas, el paladín que es cantado en canciones populares, poco a poco se va deteriorando. Sus torres, descuidadas y vencidas por el tiempo, van quedándose sin almenas.

La torre del Homenaje no tiene prácticamente ninguna. En un día no muy lejano, las grietas de las murallas se harán más grandes y éstas acabarán cayéndose, y si no se reme-

dia pronto, cerca está el día en que una joya más de nuestra Segovia desaparezca en la ruina y el abandono.

Tenemos entendido que el castillo es propiedad del Obispado, a pesar de que se han hecho gestiones para su cesión al Estado, y la posterior restauración de Bellas Artes.

A través de este artículo da-

mos el toque de atención para que no se pierdan monumentos que son signos del pasado histórico de nuestra provincia. En realidad, y a pesar de tener muchos más monumentos que otras provincias, no los tenemos suficientemente cuidados.

Es una pena. Todavía no hemos comprendido que no nos sobra ninguno.

EL ULTIMO CHISME...

Muchas veces he sentido ganas de empezar este artículo, pero, pensando en ese «Vuelva usted mañana» de nuestro querido Larra, he mandado las cuartillas a paseo y las he dejado varias veces vírgenes de tinta, pobres mártires sin fecundar por mi pereza.

Pero hoy, harto conmigo mismo y a raíz de una discusión que sostuvieron mis dos yo, el diligente y el perezoso, he cogido el bolígrafo y he jurado no soltarlo hasta terminar.

¡Necia pretensión!, llevo ya tres horas curvado en la silla, con la mirada fija entre dos líneas y todavía las musas no se han dignado visitarme.

En esto una voz, estruendosa, grosera e irritante me ha mordido rabiosamente en el oído y se ha apoderado de mi consciente y de mi subconsciente que vagaban por el espacio cogidos de la mano.

¿Has oído el último chiste de Kung-Fú? me grita una voz lo más parecido a un ciclón que alborota en su grandilocuencia mis tranquilos cabellos.

—No tengo la desdicha, —le contestó— y hago al mismo tiempo una mueca lo suficientemente significativa como para asustar a un elefante.

De todos modos te lo voy a contar. Y, seguro de su gracia, entre risas y palabras entrecortadas me cuenta un chiste que si por alguna lejana circunstancia fue concebido con la gracia y el desenfado que nos caracterizan, él acaba de asesinar, enterrar y destruirlo vilmente.

¿No te hace gracia? Pero si es buenísimo... Y el muy... lo vuelve a repetir seguro de que no lo he entendido y seguro, además, de su gracia y simpatía innatas.

Malditas sean las ganas que tengo de reír en el momento que termina su gran, formidable chiste que contiene toneladas de humor y de risa, pero tan en el fondo que apenas se divisa en el horizonte.

Nuestro buen hombre, entonces, convencido de que no tengo ni una pizca de humor y que mi ser es agrio cual zumo de limón, se va a dar la paliza a alguna pobre víctima, que, indefensa, caiga en sus manos.

Pero, mira por dónde, nuestro Pepe Pérez, español de profesión nos va a dar el tema para escribir el artículo que tantos quebraderos de cabeza nos está dando. Pepe Pérez, español, seductor —no se concibe un español que no sea o bailarín o torero o seductor— pícaro y gracioso es uno de los prototipos de nuestra piel de toro. Somos —estoy totalmente convencido— el pueblo con más capacidades de autocrítica del mundo. De todo hacemos chistes. Hasta en las situaciones más graves está presente nuestra crítica, revestida de una fina ironía —no exenta ésta de malos propósitos— que hace que nuestras pretendidas penas,

sufrimientos y desdichas sean más llevaderas.

Aparece una serie de películas en la televisión. Inmediatamente no tenemos un chiste, sino mil. Si se ha casado fulano con mengano, los dos de la alta sociedad, los novios quedan para la inmortalidad retratados en unos chistes. El alcalde al inaugurar las luces se equivocó de botón: Paga su error en el consiguiente y maléfico chiste. Nos quejamos —como siempre «en este país» y entre muchas cosas— de la hacienda. Pues el quejido va en forma de chiste, ya lleve o no su dinamita dentro.

¿Y siendo el país con más capacidad de autocrítica del mundo, por qué no adelantamos más? —me dicen algunos —Si supiéramos emplear esa imaginación en nada, dueños del mundo! —aseguran otros—.

Sí, nuestra crítica es sana, saludable y hasta a veces, graciosa. Pero es que esa crítica sólo la hacemos a escondidas, entre risotañas y gracias, que es la mejor manera de hacer que una cosa pierda fuerza.

Pero si llega un momento en el que hay que dar a cara ¡Ay entonces! Se dice que era broma, «que yo sólo quise», «que hay mala fe», «que yo dónde dije digo, digo, Diego», que...

Es precisamente esa sonrisa o esa carcajada la que desbarata por competo esa capacidad de crítica frente a ese problema determinado, falsea las cosas y hace que éstas no se tomen en serio.

Pero volvamos con nuestro Pepe Pérez al que habíamos abandonado a su suerte, o mejor dicho, a la suerte de sus chistes. Por fin ha encontrado a otro energúmeno de su mismo calibre, Pepe Rodríguez, y marchan los dos por el pasillo soltando risotadas y hacienda ademanos que serían de lo más cómico en unas personas normales, pero que en ellos no choca porque eso es una muestra externa de lo que en realidad son.

¿Pero no te sabes el último de...?

—No, no, cuenta...! Pues mira: Resulta que va un ladrón...

ALFONSO DOMINGO